



Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ Prováděcí nařízení Rady (EU) 2022/1501 ze dne 9. září 2022, kterým se provádí nařízení (EU) č. 208/2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině 1
- ★ Prováděcí nařízení Rady (EU) 2022/1502 ze dne 9. září 2022, kterým se provádí čl. 21 odst. 5 nařízení (EU) 2016/44 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi 4
- ★ Prováděcí nařízení Rady (EU) 2022/1503 ze dne 9. září 2022, kterým se provádí nařízení (EU) 2017/1509 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice 6
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/1504 ze dne 6. dubna 2022, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EU) č. 904/2010, pokud jde o vytvoření centrálního elektronického systému platebních informací pro boj proti podvodům v oblasti DPH 19

ROZHODNUTÍ

- ★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1505 ze dne 9. září 2022, kterým se mění rozhodnutí 2012/392/SZBP o misi Evropské unie SBOP v Nigeru (EUCAP Sahel Niger) 28
- ★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1506 ze dne 9. září 2022 o akci Evropské unie na podporu rozvoje informačních technologií ke zlepšení šíření informací o omezujících opatřeních Unie 30
- ★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1507 ze dne 9. září 2022, kterým se mění rozhodnutí 2014/119/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině 32

★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1508 ze dne 9. září 2022 o dočasném přijetí určitých Palestinců členskými státy Evropské unie	34
★ Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1509 ze dne 9. září 2022, kterým se provádí rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi	35
★ Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1510 ze dne 9. září 2022, kterým se provádí rozhodnutí (SZBP) 2016/849 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice	37
★ Rozhodnutí Komise (EU) 2022/1511 ze dne 7. září 2022 o osvobození zboží, které je nezbytné k boji proti následkům rozšíření onemocnění COVID-19 během roku 2022, od dovozního cla a od DPH při dovozu (oznámeno pod číslem C(2022)6284)	48
★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2022/1512 ze dne 7. září 2022 týkající se žádosti o registraci evropské občanské iniciativy s názvem „Každý evropský dům vybavený fotovoltaickými panely o výkonu 1 kW a větrnými turbínami o výkonu 0,6 kW s využitím financování z EU pouze prostřednictvím obcí“ podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/788 (oznámeno pod číslem C(2022) 6108)	51
★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2022/1513 ze dne 7. září 2022 týkající se žádosti o registraci evropské občanské iniciativy s názvem „Chraňte dědictví venkova, potravinové zabezpečení a dodávky v EU“ podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/788 (oznámeno pod číslem C(2022) 6193)	53
★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2022/1514 ze dne 8. září 2022, kterým se Finsku v zájmu ochrany kulturního dědictví umožňuje povolit biocidní přípravky sestávající z dusíku připravovaného na místě (oznámeno pod číslem C(2022)6274)	55
★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2022/1515 ze dne 8. září 2022 o nevyřešených námitkách týkajících se podmínek pro udělení povolení biocidního přípravku Mouskito Junior Lotion v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 (oznámeno pod číslem C(2022)6279) ⁽¹⁾	58
★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2022/1516 ze dne 8. září 2022, kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2021/1073, kterým se stanoví technické specifikace a pravidla k provedení rámce pro důvěryhodnost pro digitální certifikát EU COVID stanoveného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/953 ⁽¹⁾	61
★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2022/1517 ze dne 9. září 2022, kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/450, pokud jde o zveřejnění odkazů na evropské dokumenty pro posuzování pro izolaci z volně sypaného nebo slisovaného granulovaného expandovaného korku nebo volně sypaného přírodního korku a kaučuku a jiných stavebních výrobků ⁽¹⁾	65

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2022/1501

ze dne 9. září 2022,

kterým se provádí nařízení (EU) č. 208/2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. března 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině ⁽¹⁾, a zejména na čl. 14 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 5. března 2014 přijala Rada nařízení (EU) č. 208/2014.
- (2) Na základě přezkumu provedeného Radou by měly být z přílohy I nařízení (EU) č. 208/2014 vypuštěny položky týkající se čtyř osob, na něž se dnem 6. září 2022 přestávají vztahovat omezující opatření, jakož i informace o jejich právu na obhajobu a právu na účinnou soudní ochranu.
- (3) Nařízení (EU) č. 208/2014 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (EU) č. 208/2014 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 66, 6.3.2014, s. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. září 2022.

*Za Radu
předseda*
J. SÍKELA

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (EU) č. 208/2014 se mění takto:

- 1) V části A („Seznam osob, subjektů a orgánů podle článku 2“) se zrušují položky týkající se těchto osob:
 1. Viktor Fedorovych Yanukovych;
 3. Viktor Pavlovych Pshonka;
 7. Oleksandr Viktorovych Yanukovych;
 9. Artem Viktorovych Pshonka.
 - 2) V části B („Právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu“) se zrušují položky týkající se těchto osob:
 1. Viktor Fedorovych Yanukovych;
 3. Viktor Pavlovych Pshonka;
 7. Oleksandr Viktorovych Yanukovych;
 9. Artem Viktorovych Pshonka.
-

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2022/1502**ze dne 9. září 2022,****kterým se provádí čl. 21 odst. 5 nařízení (EU) 2016/44 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2016/44 ze dne 18. ledna 2016 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi a o zrušení nařízení (EU) č. 204/2011 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 21 odst. 5 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 18. ledna 2016 přijala Rada nařízení (EU) 2016/44.
- (2) Dne 18. července 2022 výbor Rady bezpečnosti OSN zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) aktualizoval údaje týkající se jedné osoby, na kterou se vztahují omezující opatření.
- (3) Příloha II nařízení (EU) č. 2016/44 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha II nařízení (EU) č. 2016/44 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. září 2022.

*Za Radu
předseda
J. SÍKELA*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 12, 19.1.2016, s. 1.

PŘÍLOHA

V příloze II nařízení (EU) 2016/44 se položka 6 nahrazuje tímto:

„6. **Jméno: 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA (ABÚ ZAJD UMAR DÚRDA)**

Titul: není k dispozici. **Funkce: a)** ředitel, Organizace pro vnější bezpečnost, **b)** vedoucí zahraniční zpravodajské služby. **Datum narození:** 4. dubna 1944. **Místo narození:** Alrhaybat. **Dostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Dorda Abuzed OE, **b)** Abu Zayd Umar Hmeid Dorda. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye FK117RK0, vydán 25. listopadu 2018 v Tripolisu (konec platnosti: 24. listopadu 2026). **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (předpokládaný status/místo pobytu: zemřel). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 27. června 2014, 1. dubna 2016, 25. února 2020, 18. července 2022). **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce 1970 (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku).“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2022/1503**ze dne 9. září 2022,****kterým se provádí nařízení (EU) 2017/1509 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2017/1509 ze dne 30. srpna 2017 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení nařízení (ES) č. 329/2007 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 47 odst. 5 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 30. srpna 2017 přijala Rada nařízení (EU) 2017/1509.
- (2) Dne 26. července 2022 aktualizoval výbor Rady bezpečnosti OSN zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) informace týkající se 20 osob a 24 subjektů, na něž se vztahují omezující opatření.
- (3) Příloha XIII nařízení (EU) 2017/1509 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha XIII nařízení (EU) 2017/1509 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. září 2022.

*Za Radu
předseda
J. SÍKELA*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 31.8.2017, s. 1.

PŘÍLOHA

1) V příloze XIII nařízení (EU) 2017/1509 se v oddíle „a) Fyzické osoby“ položky č. 1, 4, 8, 12, 13,)17, 19, 23, 24, 28, 35, 36, 40, 41, 48, 50, 53, 63, 68 a 78 nahrazují tímto:

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
„1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	datum narození: 13.10.1944 státní příslušnost: KLDR adresa: Pchjongjang, KLDR	16.7.2009	Ředitel společnosti Namchongang Trading Corporation; dohlíží na dovoz zboží potřebného pro program obohacování uranu.
4.	Ri Hong-sop		datum narození: 1940 státní příslušnost: KLDR adresa: Pchjongjang, KLDR	16.7.2009	Bývalý ředitel střediska jaderného výzkumu v Yongbyonu a vedoucí ústavu pro jaderné zbraně, vykonával dohled nad třemi klíčovými zařízeními, která se podílejí na výrobě plutonia pro vojenské účely: zařízením pro výrobu paliva, jaderným reaktorem a regeneračním zařízením.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho	datum narození: 4.6.1954 číslo pasu: 645120196 státní příslušnost: KLDR	22.1.2013	Ra Ky'ong-Su je úředník banky Tanchon Commercial Bank (TCB). V této funkci zprostředkoval pro TCB transakce. Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 jako hlavní finanční subjekt KLDR odpovědný za prodej konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní.
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l		státní příslušnost: KLDR adresa: C/O Tanchon Commercial Bank, Saemaoul 1-Dong, district Pyongchon, Pchjongjang, KLDR	7.3.2013	Mun Cho'ng- Ch'o'l je úředník banky Tanchon Commercial Bank (TCB). V této funkci zprostředkoval pro TCB transakce. Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 a je hlavním finančním subjektem KLDR zabývajícím se prodejem konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	datum narození: 12.10.1954 státní příslušnost: KLDR adresa: KLDR	2.3.2016	Choe Chun-sik byl ředitelem Druhé akademie přírodních věd (SANS) a vedoucím programu KLDR pro rakety dlouhého doletu.

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
17.	Jang Yong Son		datum narození: 20.2.1957 státní příslušnost: KLDK číslo pasu: 563110024 (vydán v KLDK)	2.3.2016	Zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Pracoval jako zástupce společnosti KOMID v Íránu.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	číslo pasu: PS 472330208 (platný do: 4.7.2017) státní příslušnost: KLDK adresa: KLDK	2.3.2016	Kang Mun Kil se jako zástupce společnosti Namchongang, také známé jako Namhung, zabýval činnostmi souvisejícími s jaderným zásobováním.
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol; Kim Tong-Myo'ng; Kim Tong Myong; Kim Hyok Chol	datum narození: a) 1964 b) 28.8.1962 státní příslušnost: KLDK číslo pasu: 290320764 (vydán v KLDK)	2.3.2016	Kim Tong My'ong je generálním ředitelem banky Tanchon Commercial Bank (TCB) a minimálně od roku 2002 zastával v této bance různé funkce. Podílel se rovněž na správě záležitostí společnosti Amroggang.
24.	Kim Yong Chol	Kim Yong-Chol; Kim Young-Chol; Kim Young-Cheol; Young-Chul	datum narození: 18.2.1962 státní příslušnost: KLDK číslo pasu: 472310168 (vydán v KLDK)	2.3.2016	Zástupce společnosti KOMID. Pracoval jako zástupce společnosti KOMID v Íránu.

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
28.	Yu Chol U		datum narození: 8.8.1959 státní příslušnost: KLCDR adresa: KLCDR	2.3.2016	Yu Chol U je ředitelem Národního úřadu pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu.
35.	Kim Chol Sam	Jin Tiesan (金铁三)	datum narození: 11.3.1971 státní příslušnost: KLCDR číslo pasu: 645120378 (vydán v KLCDR)	30.11.2016	Kim Chol Sam je zástupcem banky Daedong Credit Bank (DCB) a podílel se na řízení transakcí jménem DCB Finance Limited. Existuje podezření, že Kim Chol Sam jako zahraniční zástupce DCB zprostředkoval transakce v hodnotě statisíců dolarů a pravděpodobně spravoval miliony dolarů na účtech spojených s KLCDR s potenciálními vazbami na jaderné/raketové programy.
36.	Kim Sok Chol		číslo pasu: 472310082 datum narození: 8.5.1955 státní příslušnost: KLCDR adresa: Myanmar/Barma	30.11.2016	Dřívější velvyslanec KLCDR v Myanmaru, který nyní působí jako prostředník společnosti KOMID. Za svoji pomoc byl společností KOMID odměňován; jménem společnosti KOMID sjednává pracovní schůzky, včetně jednání mezi touto společností a osobami působícími v Myanmaru v oblasti obrany o finančních záležitostech.
40.	Cho Il U	Cho Il Woo; Cho Ch'o'l; Jo Chol	datum narození: 10.5.1945 místo narození: Musan, provincie Severní Hamgyo'ng, KLDR státní příslušnost: KLCDR číslo pasu: 736410010 adresa: KLCDR	2.6.2017	Ředitel pátého odboru Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau). Předpokládá se, že Cho je odpovědný za špionážní operace v zahraničí a za shromažďování zahraničních zpravodajských informací pro KLCDR.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	datum narození: 28.9.1937 státní příslušnost: KLCDR adresa: KLCDR	2.6.2017	Náměstek ředitele odboru pro organizaci a vedení, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLCDR.
48.	Paek Se Bong	Paek Se Pong	datum narození: 21.3.1938 státní příslušnost: KLCDR	2.6.2017	Paek Se Bong je bývalým předsedou Druhého hospodářského výboru, bývalým členem Komise pro národní obranu a bývalým náměstkem ředitele odboru pro muniční průmysl.

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	datum narození: 9.3.1944 státní příslušnost: KLCDR	2.6.2017	Pak To Chun je bývalým tajemníkem odboru pro muniční průmysl a v současnosti poskytuje poradenství ohledně záležitostí týkajících se jaderného a raketového programu. Byl členem komise pro státní záležitosti a je členem politického předsednictva Korejské strany pracujících.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	datum narození: 25.1.1925 státní příslušnost: KLCDR adresa: KLCDR	2.6.2017	Ri Yong Mu je místopředsedou Komise pro státní záležitosti, která řídí veškeré záležitosti KLCDR ve vojenské oblasti a v oblasti obrany a bezpečnosti, včetně akvizic a nákupní činnosti, a vydává příslušné pokyny.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	datum narození: 1950 státní příslušnost: KLCDR adresa: KLCDR	11.9.2017	Člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, která odpovídá za tvorbu a provádění vojenských politik Korejské strany pracujících, velí vojenským silám KLCDR a řídí je a pomáhá řídit vojenský obranný průmysl země.
68.	Kim Yong Chol	Kim Tong-ch'o'l	datum narození: 28.1.1966 státní příslušnost: KLCDR pohlaví: muž číslo pasu: a) 927234267 b) 108120258 (vydán v KLCDR 14.2.2018; platný do 14.2.2023)	22.12.2017	Kim Tong Chol je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank.
78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	datum narození: 19.3.1965 státní příslušnost: KLCDR pohlaví: muž číslo pasu: 654234735 (vydán v KLCDR)	22.12.2017	Ri Song Hyok je zahraničním zástupcem banky Koryo Bank a banky Koryo Credit Development Bank a podle dostupných informací zřizoval krycí společnosti za účelem opatřování zboží a provádění finančních transakcí jménem KLCDR.

2) V příloze XIII nařízení (EU) 2017/1509 se v oddíle „b) Právníky osoby, subjekty a orgány“ položky č. 4, 8, 20, 22, 23, 30, 36, 42, 44, 45, 47, 50, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 70 a 75 nahrazují tímto:

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
„4.	Namchongang Trading Corporation	a) NCG, b) NAMCHONGANG TRADING, c) NAM CHON GANG CORPORATION, d) NOMCHONGANG TRADING CO., e) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION, f) Namhung Trading Corporation, g) Korea Daeryonggang Trading Corporation, h) Korea Tearyonggang Trading Corporation	a) Chilgol, Pchjongjang, KLDR, b) Sengujadong 11-2/(nebo Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pchjongjang, KLDR; telefonní čísla: +850 2 18111, 18222 (linka 8573); faxové číslo: +850-2-381-4687	16.7.2009	Namchongang je obchodní společnost KLDR podléhající Generálnímu úřadu pro atomovou energii (GBAE). Je zapojena do nákupu vakuových vývěv pocházejících z Japonska, které byly zjištěny v jaderném zařízení KLDR, jakož i do nákupů souvisejících s jaderným programem, kterých se účastnil jeden německý občan. Společnost je rovněž od konce 90. let 20. století zapojena do nákupu hliníkových trubek a dalšího vybavení, které je konkrétně určeno pro program obohacování uranu. Zástupcem společnosti je bývalý diplomat, který se jako zástupce KLDR v roce 2007 účastnil inspekce Mezinárodní agentury pro atomovou energii (IAEA) v jaderném zařízení v Yongbyonu. Činnost společnosti Namchongang v oblasti šíření vyvolává velké znepokojení vzhledem k dřívějším aktivitám KLDR souvisejícím se šířením.
8.	Korean Tangun Trading Corporation	a) Kuryonggang Trading Corporation b) Ryungseng Trading Corporation c) Ryung Seng Trading Corporation d) Ryungsong Trading Corporation e) Kore Kuryonggang Trading Corporation	Pchjongjang, KLDR	16.7.2009	Společnost Korea Tangun Trading Corporation podléhá Druhé akademii přírodních věd KLDR a nese hlavní odpovědnost za nákup zboží a technologií na podporu výzkumných a vývojových programů KLDR v oblasti obrany, k nimž mimo jiné patří programy a nákupy související se zbraněmi hromadného ničení a nosiči jaderných zbraní, včetně materiálů, které jsou v rámci příslušných mnohostranných kontrolních režimů kontrolovány nebo zakázány.
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)	a) East Sea Shipping Company; b) Korea Mirae Shipping Co. Ltd c) Haeyang Crew Management Company	adresa: Donghung Dong, Central District. PO BOX 120 Pchjongjang, KLDR; jiná adresa: Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pchjongjang číslo IMO: 1790183	28.7.2014	Ocean Maritime Management Company, Limited je provozovatelem/správce plavidla Chong Chon Gang. Uvedená společnost hrála klíčovou úlohu při zajišťování přepravy utajeného nákladu zbraní a souvisejícího materiálu z Kuby do KLDR v červenci roku 2013. Společnost Ocean Maritime Management Company, Limited tímto přispěla k činnosti zakázaným rezolucemi, a to konkrétně zbrojním embargem uvaleným rezolucí č. 1718 (2006) ve znění pozměněném rezolucí č. 1874 (2009), a přispěla k obcházení opatření uložených těmito rezolucemi.

Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
plavidla s čísly IMO:				
a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2.3.2016	
b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2.3.2016	
c) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016	
g) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016	
h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2.3.2016	
i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2.3.2016	
j) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2.3.2016	
k) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2.3.2016	
l) Mi Rim 8713471			2.3.2016	

Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
m) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016	
n) O Rang (PoThong Gang) 8829555			2.3.2016	
p) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016	
q) Ra Nam 3 9314650			2.3.2016	
r) Ryo Myong 8987333			2.3.2016	
s) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2.3.2016	
t) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2.3.2016	
u) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2.3.2016	
v) South Hill 2 8412467			2.3.2016	
x) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2.3.2016	

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
	y) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2.3.2016	
	z) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2.3.2016	
	aa) Tong Hung 1 8661575			2.3.2016	
22.	Chongchongang Shipping Company	a) Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd. b) Chongchongang Shipping Co LTD	adresa: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pchjongjang, KLDK; jiná adresa: 817, Haeum, Tonghundo, Chung-gu, Pchjongjang, KLDK; číslo IMO: 5342883	2.3.2016	Společnost Chongchongang Shipping Company se prostřednictvím svého plavidla Chong Chon Gang pokusila v červenci 2013 přímo dovézt do KLDK nedovolenou zásilku konvenčních zbraní.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	a) DCB b) Taedong Credit Bank c) Dae-Dong Credit Bank	adresa: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pchjongjang, KLDK; jiná adresa: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pchjongjang, KLDK; SWIFT: DCBKPPY	2.3.2016	Daedong Credit Bank (DCB) poskytuje finanční služby společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) a bance Tanchon Commercial Bank (TCB). Minimálně od roku 2007 zprostředkovala DCB stovky finančních transakcí v hodnotě milionů dolarů jménem společnosti KOMID a banky TCB. V některých případech DCB transakce vědomě zprostředkovala za použití klamavých finančních praktik.

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
30.	Office 39 („kancelář 39“)	Office #39 („kancelář 39“) Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	adresa: a) Second KWP Government Building (Korean – Ch'o'ngsa, Urban Town (Korean-Dong), Chung Ward, Pchjongjang, KLDK b) Chung-Guyok (Central District), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Pchjongjang, KLDK c) Changwang Street, Pchjongjang KLDK	2.3.2016	Vládní subjekt KLDK.
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		adresa: KLDK; číslo IMO: 5905801	30.11.2016	Jedná se o severokorejskou firmu obchodující s uhlím. KLDK získává pro svůj jaderný program a program balistických střel významný objem finančních prostředků z těžby přírodních zdrojů a jejich prodeje v zahraničí.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	adresa: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pchjongjang, KLDK tel.: +850-2-18111-8208 fax: +850-2-381-4432 e-mail: daesong@star-co.net.kp	30.11.2016	Společnost s vazbami na Office 39 prostřednictvím vývozu minerálů (zlata), kovů, strojů, zemědělských produktů, ženskenu, šperků a výrobků lehkého průmyslu.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		adresa: Haeun 2-dong, Pyogchon District, Pchjongjang/Mangyongdae, KLDK; tel.: +850-2-18111-8550 fax: +850-2-381-4410/4416; e-mail: mhs-ip@star-co.net.kp	2.6.2017	Společnost Korea Kumsan Trading Corporation je vlastněna či ovládána Generálním úřadem pro atomovou energii, který dohlíží na jaderný program KLDK, nebo přímo či nepřímo v jeho zájmu či jeho jménem jedná nebo údajně jedná.
45.	Koryo Bank		Koryo Bank Building, Pulgun Street, Pchjongjang, KLDK	2.6.2017	Banka Koryo Bank působí v odvětví finančních služeb v rámci hospodářství KLDK a je spojována s „kanceláří 38“ a „kanceláří 39“ Korejské strany pracujících.

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
47.	Foreign Trade Bank	a) Mooyokbank b) Korea Trading Bank	adresa: FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pchjongjang, KLDL SWIFT/BIC: FTBDKPPY	4.8.2017	Foreign Trade Bank je státní banka, která působí jako hlavní devizová banka KLDL a která poskytovala klíčovou finanční podporu společnosti Korea Kwangson Banking Corporation.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Yanggakdo International Hotel, RYUS, Pchjongjang, KLDL	4.8.2017	Skupina společností Mansudae Overseas Project Group of Companies byla zapojena do vývozu pracovníků z KLDL do jiných zemí k provádění činností souvisejících s výstavbou, mimo jiné soch a památníků, s cílem generovat příjmy pro vládu KLDL či Korejskou stranu pracujících, tento vývoz usnadňovala nebo za něj byla odpovědná. Skupina Mansudae Overseas Project Group of Companies podle informací obchodovala s africkými zeměmi a zeměmi jihovýchodní Asie, včetně Alžírsko, Angoly, Botswany, Beninu, Kambodže, Čadu, Demokratické republiky Kongo, Rovnickové Guiney, Malajsie, Mosambiku, Madagaskaru, Namibie, Sýrie, Toga a Zimbabwe.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	adresa: Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDL; Saemaul 2-dong, Pyongchonguyok, Pchjongjang, KLDL číslo IMO: 5571322	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru CHON MYONG 1, plujícího pod vlajkou KLDL, který koncem prosince 2017 provedl překládku paliva z lodě na loď.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		adresa: Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDL číslo IMO: 5963351	30.3.2018	Vlastník tankeru KLDL PAEK MA, který byl v polovině ledna 2018 zapojen do překládky ropy z lodě na loď.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		adresa: Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDL číslo IMO: 5787684	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDL NAM SAN 8, který byl údajně zapojen do překládky ropy z lodě na loď, a majitel plavidla HAP JANG GANG 6.

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		adresa: Sochang-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDR číslo IMO: 5936312	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDR CHON MA SAN. Tanker CHON MA SAN plující pod vlajkou KLDR se koncem ledna 2018 připravoval pro pravděpodobné překládky z loď na loď. Velitel motorového tankeru YU JONG 2 plujícího pod vlajkou KLDR oznámil dne 18. listopadu 2017 dispečerovi se sídlem v KLDR, jehož totožnost není známa, že plavidlo se vyhýbá bouři před překládkou z loď na loď. Velitel navrhl, aby tanker YU JONG 2 načerpal ropné palivo dříve než tanker CHON MA SAN plující pod vlajkou KLDR, neboť tanker CHON MA SAN byl vzhledem k větší velikosti vhodnější pro překládku z loď na loď uprostřed bouře. Poté, co tanker CHON MA SAN načerpal ropné palivo z jiného plavidla, tanker YU JONG 2 dne 19. listopadu 2017 načerpal překládkou z loď na loď 1 168 kilolitrů ropného paliva.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	a) KOREA ANSAN SHPG COMPANY b) Korea Ansan SHPG CO	adresa: Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pchjongjang, KLDR; číslo IMO: 5676084	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDR AN SAN 1, který byl údajně zapojen do překládky ropy z loď na loď.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		adresa: Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDR číslo IMO: 5985863	30.3.2018	Registrovaný vlastník plavidla YU PHYONG 5. Koncem listopadu 2017 provedl tanker YU PHYONG 5 překládku 1 721 metrických tun ropného paliva z loď na loď.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		adresa: Tonghung-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDR číslo IMO: 5954061	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankerů KLDR SAM JONG 1 a SAM JONG 2. Má se za to, že koncem ledna 2018 oba tankery dovezly do KLDR rafinovanou ropu v rozporu se sankcemi OSN.

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO	Korea Samma SHPG CO	adresa: Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDL; číslo IMO: 5145892	30.3.2018	Tanker SAM MA 2 plující pod vlajkou KLDL, jehož vlastníkem je Korea Samma Shipping Company, provedl v polovině října 2017 překládku ropy z loď na loď a padělal doklady, přičemž v rámci této jedné operace načerpal téměř 1 600 metrických tun palivové ropy. Velitel plavidla dostal pokyn, aby vymazal nápis SAMMA SHIPPING a korejské nápisy ze znaku lodi a nahradil je označením „Hai Xin You 606“ s cílem skrýt jeho identitu jakožto plavidla KLDL.
67.	KOTI CORP		adresa: Panama City, Panama; číslo IMO: 5982254	30.3.2018	Správce a obchodní ředitel tankeru KOTI plujícího pod vlajkou Panamy, který dne 9. prosince 2017 provedl překládky z loď na loď – pravděpodobně ropných produktů – do tankeru KUM UN SAN 3 plujícího pod vlajkou KLDL.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		adresa: Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pchjongjang, KLDL číslo IMO: 5988369	30.3.2018	Správce tankeru KLDL YU SON určeného pro ropné produkty, který byl údajně zapojen do překládky ropy z loď na loď.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	adresa: Otan-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDL číslo IMO: 5878561	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDL JI SONG 6, který byl koncem ledna 2018 údajně zapojen do překládky ropy z loď na loď. Daná společnost rovněž vlastní plavidla JI SONG 8 a WOORY STAR.
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		adresa: 80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Singapur, 048624, Singapur číslo IMO: 5987860	30.3.2018	Správce a obchodní ředitel plavidla YUK TUNG, které provedlo překládku rafinovaného ropného produktu z loď na loď.“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2022/1504**ze dne 6. dubna 2022,****kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EU) č. 904/2010, pokud jde o vytvoření centrálního elektronického systému platebních informací pro boj proti podvodům v oblasti DPH**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 904/2010 ze dne 7. října 2010 o správní spolupráci a boji proti podvodům v oblasti daně z přidané hodnoty ⁽¹⁾, a zejména na čl. 24e uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice Rady 2006/112/ES ⁽²⁾ ve znění směrnice (EU) 2020/284 ⁽³⁾ zavádí od 1. ledna 2024 pro poskytovatele platebních služeb povinnost vést záznamy. Od této doby mají poskytovatelé platebních služeb, kteří jsou usazeni v Evropské unii, nebo v ní poskytují platební služby, vést určité záznamy o přeshraničních platbách pocházejících od plátců v členských státech a určité informace o příjemcích a předávat tyto záznamy členským státům za účelem boje proti podvodům v oblasti daně z přidané hodnoty (DPH).
- (2) Podle nařízení (EU) č. 904/2010 ve znění nařízení (EU) 2020/283 ⁽⁴⁾ mají členské státy předávat tyto záznamy do centrálního elektronického systému platebních informací (dále jen „CESOP“), který má být vyvinut, udržován, hostován a technicky spravován Komisí.
- (3) K zajištění řádného fungování CESOP a podle čl. 24e písm. a) nařízení (EU) č. 904/2010 je nezbytné přijmout technická opatření pro zřízení CESOP. Tato opatření by měla zajistit nezbytné funkce CESOP pro rozvoj schopností CESOP plnit úkoly, jak je popsáno v článku 24c nařízení (EU) č. 904/2010. Opatření by měla rovněž zajistit vysokou uživatelskou vstřícnost poskytnutím vyhledávacích a vizualizačních nástrojů v CESOP. Kromě toho by měl CESOP usnadňovat výměnu informací mezi kontaktními úředníky Eurofiscu tím, že jim umožní rychlou a bezpečnou výměnu informací o podvodech v oblasti DPH přímo v CESOP. Opatření, která by Komise měla přijmout za účelem údržby CESOP poté, co bude uveden do provozu, by rovněž měla být stanovena, aby byly zajištěny normy provozní kvality infrastruktury IT CESOP a jejích funkcí a aby byly v případě potřeby prováděny potřebné aktualizace pro řešení incidentů systému mezi Komisí a členskými státy.
- (4) Zatímco členské státy jakožto správci CESOP jsou odpovědné za jeho řízení, Komise má z titulu hostujícího subjektu a zpracovatele řadu povinností, které jsou omezeny na technickou správu CESOP podle čl. 24e písm. b) nařízení (EU) č. 904/2010. Tyto povinnosti by měly zahrnovat technické úkoly nezbytné pro každodenní správu CESOP, jako je vedení záznamů o kontaktním úředníkovi Eurofiscu, který má přístup k systému CESOP, vedení záznamů o poskytovatelích platebních služeb, kteří předali údaje členským státům, zavedení vhodných organizačních bezpečnostních opatření pro CESOP, jakož i poskytování nezbytné odborné přípravy a podpory kontaktním úředníkům Eurofiscu, aby mohli CESOP účinně využívat.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 12.10.2010, s. 1.

⁽²⁾ Směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty (Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ Směrnice Rady (EU) 2020/284 ze dne 18. února 2020, kterou se mění směrnice 2006/112/ES, pokud jde o zavedení určitých požadavků na poskytovatele platebních služeb (Úř. věst. L 62, 2.3.2020, s. 7).

⁽⁴⁾ Nařízení Rady (EU) 2020/283 ze dne 18. února 2020, kterým se mění nařízení (EU) č. 904/2010, pokud jde o opatření k posílení správní spolupráce za účelem boje proti podvodům v oblasti DPH (Úř. věst. L 62, 2.3.2020, s. 1).

- (5) Podle čl. 24b odst. 1 písm. b) nařízení (EU) č. 904/2010 mají členské státy zasílat údaje do CESOP v jednotném formátu. Měly by být stanoveny datové prvky, které mají poskytovatelé platebních služeb vykazovat ve formátu dokumentu XML. Aby byla zajištěna celková interoperabilita mezi vnitrostátními elektronickými systémy a CESOP podle čl. 24b odst. 3 nařízení (EU) č. 904/2010, měly by členské státy zkontrolovat, zda údaje předávané poskytovateli platebních služeb obsahují povinné a syntakticky správné datové prvky podle článku 243d směrnice 2006/112/ES, neboť CESOP může fungovat pouze tehdy, jsou-li povinné údaje do CESOP správně zaznamenány.
- (6) Členské státy by měly určit kontaktní úředníky Eurofiscu, kteří budou mít přístup k CESOP, a informovat Komisi o svém rozhodnutí. V tomto ohledu by Komise měla těmto úředníkům poskytnout specifický identifikátor pro přístup do CESOP a vést seznam všech kontaktních úředníků Eurofiscu, kteří mají přístup k CESOP, a to na základě informací obdržných od členských států.
- (7) Podle čl. 24e písm. g) nařízení (EU) č. 904/2010 má Komise stanovit postupy, které zajistí zavedení vhodných technických a organizačních bezpečnostních opatření pro rozvoj a provoz CESOP. Několik bezpečnostních aspektů ústředních složek CESOP závisí rovněž na provádění vnitrostátních bezpečnostních opatření, jako jsou opatření ke kontrole bezpečnosti předávaných údajů a opatření k zajištění toho, aby do CESOP měl přístup pouze kontaktní úředník Eurofiscu s platným specifickým identifikátorem. Členské státy by proto měly Komisi poskytovat informace o svých vlastních bezpečnostních opatřeních. Členské státy a Komise by se měly vzájemně informovat o přijatých bezpečnostních opatřeních a o potřebě jejich případné modernizace.
- (8) Zpracování osobních údajů podle tohoto nařízení, jakož i povinnosti členských států a Komise se řídí pravidly stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ⁽⁷⁾ a v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ⁽⁸⁾. Podle čl. 24e písm. h) nařízení (EU) č. 904/2010 by měly být stanoveny úlohy a povinnosti členských států a Komise, pokud jde o správu CESOP. Členské státy by měly být společně považovány za správce CESOP, neboť rozhodují o způsobech zpracování a používání údajů v CESOP. Komise by měla být považována za zpracovatele, neboť při plnění všech svých úkolů jedná jménem členských států.
- (9) Toto nařízení by se mělo použít až ode dne 1. ledna 2024, aby bylo v souladu s uplatňováním nařízení (EU) 2020/283 a směrnice (EU) 2020/284.
- (10) Evropský inspektor ochrany údajů byl konzultován v souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1725 a dne 2. února 2022 vydal své stanovisko.
- (11) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro správní spolupráci,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Technická opatření pro zřízení a údržbu CESOP

1. Komise vypracuje technická opatření pro zřízení CESOP s těmito funkcemi:

a) přijímání údajů o platbách předaných členskými státy;

⁽⁷⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

⁽⁸⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

- b) bezpečné uchování údajů o platbách po dobu nejvýše pěti let od konce kalendářního roku, v němž do něj členské státy předaly informace;
- c) očišťování údajů o platbách od neobvyklých a běžných chyb, včetně duplicit týchž plateb;
- d) shromažďování údajů o platbách ve vztahu ke každému příjemci;
- e) možnost vyhledávání a vizualizace platebních údajů v CESOP;
- f) analýza a provádění křížových kontrol údajů o platbách, přičemž údaje se uchovávají a vyměňují v souladu s čl. 17 odst. 1 písm. a), b), d), e) a f) a čl. 33 odst. 2 písm. b) nařízení č. 904/2010;
- g) provádění automatické analýzy a označení podezřelých příjemců;
- h) možnost kontaktních úředníků Eurofiscu provádět neautomatické kontroly a analýzy;
- i) vypracovávání zpráv o výsledcích analýzy a kontrol, které provádí CESOP a kontaktní úředníci Eurofiscu;
- j) poskytování infrastruktury řízení přístupu uživatelů kontaktním úředníkům Eurofiscu;
- k) možnost kontaktních úředníků Eurofiscu vyměňovat si informace týkající se přeshraničního vyšetřování a odhalování podvodů v oblasti DPH přímo v CESOP;
- l) poskytování technické infrastruktury členským státům za účelem správy přístupových práv jejich kontaktních úředníků Eurofiscu.

2. Za účelem údržby CESOP Komise plní tyto úkoly:

- a) zajištění celkové funkčnosti CESOP i jeho jednotlivých funkcí;
- b) provádění údržby mimo pracovní dobu;
- c) poskytování nezbytných technických aktualizací pro řádné fungování a zlepšování systému CESOP;
- d) řešení technických problémů.

Článek 2

Úkoly Komise při technické správě systému CESOP

Za účelem technické správy CESOP Komise plní tyto úkoly:

- a) vede a aktualizuje seznam kontaktních úředníků Eurofiscu, kteří mají přístup k CESOP a jejich specifický identifikátor uživatele v souladu s článkem 5;
- b) provádí organizační a technická bezpečnostní opatření uvedená v článku 6;
- c) sestavuje, uchovává a vede seznam poskytovatelů platebních služeb, kteří oznamovali údaje podle čl. 24b odst. 1 nařízení (EU) č. 904/2010, v souladu s údaji poskytnutými členskými státy;

- d) poskytuje kontaktním úředníkům Eurofiscu, kteří mají přístup k CESOP, automatizovaný přístup k seznamu vedenému podle písmene c);
- e) poskytuje technickou pomoc kontaktním úředníkům Eurofiscu při používání systému CESOP;
- f) školí kontaktní úředníky Eurofiscu ohledně používání systému CESOP.

Článek 3

Propojení a celková interoperabilita mezi CESOP a vnitrostátními elektronickými systémy

1. Členské státy přijmou veškerá nezbytná opatření k zajištění toho, aby vnitrostátní elektronické systémy pro shromažďování informací o platbách zřízené podle čl. 24b odst. 2 nařízení (EU) č. 904/2010 byly funkční a byly schopny shromažďovat informace o platbách podle čl. 24b odst. 1 uvedeného nařízení.
2. Členské státy CESOP předají pouze platební informace, které jsou úplné, včetně všech povinných polí podle článku 243d směrnice 2006/112/ES, a jsou v souladu s požadavky stanovenými v příloze tohoto nařízení.
3. Komise zajistí interoperabilitu mezi CESOP a vnitrostátními elektronickými systémy uvedenými v odstavci 1.

Článek 4

Elektronický standardní formulář

Elektronický standardní formulář uvedený v čl. 24b odst. 1 písm. b) nařízení (EU) č. 904/2010 se předkládá ve standardizovaném formátu XML v souladu s tabulkou údajů v příloze tohoto nařízení.

Článek 5

Praktická opatření týkající se kontaktních úředníků Eurofiscu, kteří budou mít přístup k systému CESOP

1. Členské státy určí kontaktní úředníky Eurofiscu, kteří budou mít přístup k systému CESOP, a sdělí jejich jména a e-mailové adresy Komisi.
2. Členské státy informují Komisi o veškerých změnách informací poskytnutých podle odstavce 1, včetně změn týkajících se určených kontaktních úředníků Eurofiscu, a to včas, nejpozději však do 30 kalendářních dnů poté, co ke změně došlo.
3. Komise neprodleně poskytne kontaktním úředníkům Eurofiscu uvedeným v odstavci 1 jedinečnou osobní uživatelskou identifikaci pro přístup do CESOP.

Článek 6

Postupy pro technická a organizační bezpečnostní opatření pro rozvoj a provoz systému CESOP

1. Členské státy poskytnou Komisi informace o uplatňování a každé aktualizaci svých vlastních bezpečnostních opatření na vnitrostátní úrovni.

Tyto informace zahrnují podrobnosti o opatřeních přijatých k zajištění toho, aby k systému CESOP měli přístup pouze kontaktní úředníci Eurofiscu uvedení v článku 5, a podrobnosti o opatřeních přijatých k zajištění šifrování údajů předávaných členskými státy.

2. Komise do 30. dubna každého roku počínaje rokem následujícím po datu použitelnosti tohoto nařízení informuje členské státy o opatřeních přijatých k zajištění bezpečnosti CESOP.

Informace zahrnují alespoň tyto údaje:

- a) bezpečnostní incidenty, k nimž došlo v předchozím roce, a způsob, jakým byly vyřešeny;
- b) podrobnosti o přijatých bezpečnostních opatřeních nebo změnách stávajících bezpečnostních opatření;
- c) posouzení stávajících bezpečnostních opatření a toho, zda Komise zvažuje nějaké změny těchto opatření.

Článek 7

Úlohy a povinnosti správců a zpracovatele

1. Členské státy jsou společně správci CESOP ve smyslu čl. 4 bodu 7 nařízení (EU) 2016/679. Povinnosti správců CESOP se stanoví v dohodě mezi správci, která stanoví pravidla pro výkon práv subjektů údajů a jejich povinností v souvislosti s poskytováním informací uvedených v člácích 13 a 14 nařízení (EU) 2016/679.

Členské státy odpovídají za:

- a) vypracování technických specifikací CESOP a v případě potřeby jejich přizpůsobení, aby Komise mohla:
 - a) zřídit a udržovat systém CESOP podle článku 1 tohoto nařízení;
 - b) technicky spravovat CESOP podle článku 2 tohoto nařízení;
 - c) zajišťovat interoperabilitu vnitrostátních elektronických systémů uvedených v článku 24b nařízení (EU) č. 904/2010 a CESOP podle čl. 3 odst. 3 tohoto nařízení;
 - d) přijímat bezpečnostní opatření podle čl. 6 odst. 2 prvního pododstavce tohoto nařízení;
 - b) stanovení pravidel a postupů pro výběr kontaktních úředníků Eurofiscu, kteří budou mít přístup k CESOP;
 - c) odpovědi na žádosti subjektů údajů týkající se výkonu práv stanovených v kapitole III nařízení (EU) 2016/679.
2. Komise je zpracovatelem CESOP ve smyslu čl. 3 bodu 12 nařízení (EU) 2018/1725.

Komise:

- a) zpracovává osobní údaje jménem členských států podle jejich pokynů a uchovává dokumentaci pro tyto pokyny;
- b) zajišťuje důvěrnost osobních údajů při zpracování podle tohoto nařízení;
- c) poskytuje členským státům nezbytnou technickou infrastrukturu, aby mohly reagovat na žádosti uvedené v odst. 1 písm. c);
- d) pomáhá členským státům plnit povinnosti stanovené v člácích 33 až 41 nařízení (EU) 2016/679;
- e) zajišťuje výmaz všech osobních údajů uložených v CESOP v souladu s čl. 24c odst. 2 nařízení (EU) č. 904/2010;
- f) zpřístupňuje členským státům veškeré informace nezbytné k prokázání dodržování povinností stanovených v tomto článku a umožňuje audity, včetně inspekci, prováděné členskými státy nebo jiným auditorem pověřeným členskými státy a přispívá k nim, a to při plném dodržování Protokolu (č. 7) o výsadách a imunitách Evropské unie připojeného ke Smlouvě o fungování Evropské unie.

Článek 8

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2024.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. dubna 2022.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

Elektronický formulář pro předávání údajů

Kolona č.	Název datového prvku	čl. 243d	Popis	Příklad formátu	Povinné	Kontroly prováděné při předání do CESOP
1	BIC/ID poskytovatele platebních služeb	odst. 1 písm. a)	Kód BIC ve smyslu čl. 2 bodu 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 260/2012 (*) či jakýkoli jiný identifikační kód podniku, který jednoznačně označuje poskytovatele platebních služeb předávajícího údaje.	Kód BIC poskytovatele platebních služeb, který údaje poskytuje.	Ano	Uvedeno, syntaktická kontrola kódu BIC
2	Název příjemce	odst. 1 písm. b)	Veškerá jména příjemce, která jsou k dispozici v záznamech poskytovatelů platebních služeb, včetně oficiálního názvu a obchodního jména.	Jméno příjemce karty, obchodní firma, jméno věřitele.	Ano	Uvedeno
3	DPH/DIČ příjemce	odst. 1 písm. c)	Identifikační číslo pro účely DPH a/nebo jakékoli jiné vnitrostátní daňové číslo příjemce.		Nepovinné Povinné	Syntaktická kontrola identifikačních čísel pro účely DPH z členských států EU
4	Identifikační číslo účtu příjemce	odst. 1 písm. d)	IBAN ve smyslu čl. 2 bodu 15 nařízení (EU) č. 260/2012 nebo, není-li k dispozici, jakýkoli jiný identifikátor, který jednoznačně označuje příjemce, který se transakce účastní, a jeho místo usazení.	IBAN, ID příjemce karty, identifikační číslo obchodníka, identifikátor elektronického účtu.	Ano, jsou-li peněžní prostředky převedeny na platební účet příjemce	Uvedeno, syntaktická kontrola kódu IBAN
5	BIC/ID poskytovatele platebních služeb příjemce	odst. 1 písm. e)	Kód BIC či jiný identifikační kód podniku, který jednoznačně označuje poskytovatele platebních služeb jednajícího jménem příjemce, a jeho místo usazení, pokud příjemce přijímá peněžní prostředky, aniž by měl platební účet.	Kód BIC	Pouze v případě, že příjemce obdrží peněžní prostředky, aniž by měl platební účet.	Uvedeno, syntaktická kontrola kódu BIC
6	Adresa příjemce	odst. 1 písm. f)	Veškeré adresy příjemce, které jsou k dispozici v záznamech poskytovatelů platebních služeb (oficiální adresa, sídlo, adresa skladu).	Ulice příjemce karty, adresa obchodníka, adresa majitele účtu.	Nepovinné Povinné	

7	Vrácená platba	odst. 1 písm. h)	Jakýkoli odkaz na to, že transakce je vrácenou platbou, a souvislost s předchozí vykázanou transakcí.		Je-li to relevantní	Uvedeno
8	Datum/čas	odst. 2 písm. a)	Datum a čas provedení platební transakce nebo vrácení platby.	Datum nákupu, datum provedení a datum vytvoření transakce.	Ano	Uvedeno, syntaktická kontrola
9	Částka	odst. 2 písm. b)	Částka platební transakce nebo vrácené platby.		Ano	Uvedeno
10	Měna	odst. 2 písm. b)	Měna platební transakce nebo vrácené platby.		Ano	Uvedeno, syntaktická kontrola kódu měny
11	Členský stát původu platby	odst. 2 písm. c)	Členský stát původu platby, kterou obdržel příjemce.	Kód země plátce.	Je-li transakce platbou	Uvedeno, syntaktická kontrola kódu země
12	Členský stát místa určení vrácené platby.	odst. 2 písm. c)	Členský stát určení vrácené platby.	Kód země příjemce vrácené platby.	Je-li transakce vrácenou platbou podle kolonky 7	Uvedeno, syntaktická kontrola kódu země
13	Informace o místě plátce	odst. 2 písm. c)	Údaj o informacích použitých k určení původu platby nebo místa určení vrácené platby. Podrobné údaje o těchto informacích se nepředávají, aby se zabránilo zjištění totožnosti plátce.	Poskytovatelé platebních služeb uvádějí, že umístění bylo odvozeno z <ul style="list-style-type: none"> — čísla IBAN plátce, — Rozsahu šestičíslicí BIN držitele karty, — jiné informace. Nikdy by nemělo dojít k předání samotného identifikačního údaje (IBAN, BIN, adresa).	Ano	Uvedeno

14	Identifikační kód transakce	odst. 2 písm. d)	Jakékoli údaje, které jednoznačně označují platební transakci.	Odkaz na nabyvatele, identifikační číslo transakce.	Ano	Uvedeno
15	Fyzická přítomnost	odst. 2 písm. e)	Jakýkoli odkaz, který uvádí přítomnost plátce ve fyzických prostorách obchodníka při iniciování platby.	Vstupní režim prodejního místa (POS)	Je-li to relevantní	Uvedeno

(¹) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 260/2012 ze dne 14. března 2012, kterým se stanoví technické a obchodní požadavky pro úhrady a inkasa v eurech a kterým se mění nařízení (ES) č. 924/2009 (Úř. věst. L 94, 30.3.2012, s. 22).

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/1505

ze dne 9. září 2022,

kterým se mění rozhodnutí 2012/392/SZBP o misi Evropské unie SBOP v Nigeru (EUCAP Sahel Niger)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 42 odst. 4 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 16. července 2012 přijala Rada rozhodnutí 2012/392/SZBP⁽¹⁾ o misi Evropské unie SBOP v Nigeru na podporu budování kapacit nigerských aktérů v oblasti bezpečnosti pro boj proti terorismu a organizované trestné činnosti (EUCAP Sahel Niger).
- (2) Dne 7. září 2020 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2020/1254⁽²⁾ a prodloužila uvedenou misi do 30. září 2022.
- (3) Dne 15. června 2022 Politický a bezpečnostní výbor posoudil strategický přezkum mise a dohodl se na prodloužení mise EUCAP Sahel Niger do 30. září 2024. Dne 28. června 2022 se Politický a bezpečnostní výbor při uzavření strategického přezkumu mise dále dohodl mimo jiné na tom, že by tato mise měla mít v rámci svého mandátu možnost vyměňovat si utajované informace EU s agenturami Unie v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí.
- (4) Rozhodnutí 2012/392/SZBP by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) Mise EUCAP Sahel Niger bude probíhat za situace, která se může zhoršit a která by mohla ohrozit dosažení cílů vnější činnosti Unie stanovených v článku 21 Smlouvy o Evropské unii,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2012/392/SZBP se mění takto:

1) V článku 3 se odstavec 4 nahrazuje a doplňuje nový odstavec takto:

„4. Mise EUCAP Sahel Niger v úzké koordinaci s delegací Unie v Niamey vypracuje a provádí komunikační strategii na podporu hodnot EU a propagaci činnosti EU v oblasti Sahelu, zejména v Nigeru.

5. Mise EUCAP Sahel Niger nevykonává žádné výkonné funkce.“

2) V čl. 13 odst. 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Finanční referenční částka určená na pokrytí výdajů týkajících se mise EUCAP Sahel Niger v období od 1. října 2022 do 30. září 2024 činí 72 161 381,16 EUR.“

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2012/392/SZBP ze dne 16. července 2012/... ze dne...o misi Evropské unie SBOP v Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (Úř. věst. L 187, 17.7.2012, s. 48).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1254 ze dne 7. září 2020, kterým se mění rozhodnutí 2012/392/SZBP o misi Evropské unie SBOP v Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (Úř. věst. L 294, 8.9.2020, s. 3).

3) V článku 14 se doplňuje nový odstavec, který zní:

„4. Vedoucí mise spolupracuje s dalšími misemi SBOP, zejména s misí EUCAP Sahel Mali, včetně regionální poradní a koordinační jednotky, a s misí EUBAM Libya.“

4) V článku 15 se odstavec 4 nahrazuje a doplňuje nový odstavec takto:

„4. Vysoký představitel je v souladu s rozhodnutím Rady 2013/488/EU* oprávněn poskytovat agenturám Unie v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí, zejména Frontexu a Europolu, utajované informace EU vytvořené pro účely mise EUCAP Sahel Niger až do příslušného stupně utajení pro jednotlivé agentury. Za tímto účelem budou vypracována technická ujednání.

5. Vysoký představitel může přenést oprávnění uvedená v odstavcích 1 až 4, jakož i způsobilost uzavírat ujednání uvedená v odstavcích 2 a 4, na své podřízené, na civilního velitele operací nebo na vedoucího mise“.

5) V článku 16 se druhá věta nahrazuje tímto:

„Použije se do dne 30. září 2024.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 9. září 2022.

Za Radu
předseda
J. SÍKELA

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/1506**ze dne 9. září 2022****o akci Evropské unie na podporu rozvoje informačních technologií ke zlepšení šíření informací o omezujících opatřeních Unie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Omezující opatření přijatá Radou na základě článku 29 Smlouvy o Evropské unii a článku 215 Smlouvy o fungování Evropské unie jsou základním nástrojem vnější činnosti Unie.
- (2) Základním předpokladem jejich efektivity je rozsáhlé šíření informací o omezujících opatřeních platných v Unii a snadný přístup k nim, jakož i výměna informací mezi členskými státy, zúčastněnými stranami a Komisí.
- (3) Útočná válka Ruska proti Ukrajině ukázala, že je naléhavě nutné zahájit kroky, které členskými státy a hospodářským subjektům umožní lépe provádět omezující opatření přijatá od 24. února 2022. Zvýšené požadavky na účinné provádění omezujících opatření, nové požadavky vyplývající z nebývalého rozsahu a povahy omezujících opatření a potřeba zabezpečené komunikace a úzké spolupráce mezi členskými státy, zúčastněnými stranami a Komisí při jejich provádění vyžadují nové nebo zdokonalené a lépe zabezpečené nástroje informačních technologií.
- (4) Vývoj požadovaných aplikací a databází by měla co nejdříve podpořit operativní akce v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1***Cíl a oblast působnosti**

1. Unie podporuje vývoj aplikací a databází nezbytných k poskytování informací o omezujících opatřeních platných v Unii a k zajištění snadného přístupu k těmto informacím, zejména hospodářským subjektům podílejícím se na jejich provádění, jakož i rozvoj nástrojů informačních technologií umožňujících zabezpečenou výměnu informací mezi členskými státy, zúčastněnými stranami a Komisí.
2. Tyto modernizované nástroje informačních technologií podporují zejména plnění povinností členských států podávat zprávy, aniž by vytvářely další povinnosti. Mechanismy podávání zpráv s významnými důsledky pro vnitrostátní správní orgány jsou v případě potřeby předmětem konzultací v Radě.

*Článek 2***Finanční ustanovení**

1. Finanční referenční částka pro provádění akce uvedené v článku 1 činí 450 000 EUR.
2. Veškeré výdaje jsou spravovány Komisí v souladu s pravidly a postupy použitelnými na souhrnný rozpočet Unie.

*Článek 3***Citlivé obchodní informace**

Při vývoji modernizovaných sankčních nástrojů informačních technologií Komise zajistí, aby informace, které jsou z obchodního hlediska citlivé, byly řádně chráněny prostřednictvím vhodných technických záruk.

*Článek 4***Vstup v platnost a doba platnosti**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se do 31. prosince 2024.

V Bruselu dne 9. září 2022.

*Za Radu
předseda
J. SÍKELA*

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/1507**ze dne 9. září 2022,****kterým se mění rozhodnutí 2014/119/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 5. března 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/119/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Na základě přezkumu provedeného Radou by měly být z přílohy rozhodnutí 2014/119/SZBP vypuštěny položky týkající se čtyř osob, na něž se dnem 6. září 2022 přestávají vztahovat omezující opatření, jakož i informace o jejich právu na obhajobu a právu na účinnou soudní ochranu.
- (3) Rozhodnutí 2014/119/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2014/119/SZBP se mění takto:

- 1) v článku 5 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:
„Toto rozhodnutí se použije do dne 6. března 2023.“;
- 2) příloha se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 9. září 2022.

*Za Radu
předseda
J. SÍKELA*

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2014/119/SZBP ze dne 5. března 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině (Úř. věst. L 66, 6.3.2014, s. 26).

PŘÍLOHA

Příloha rozhodnutí 2014/119/SZBP se mění takto:

- 1) V části A („Seznam osob, subjektů a orgánů podle článku 1“) se zrušují položky týkající se těchto osob:
 1. Viktor Fedorovych Yanukovych;
 3. Viktor Pavlovych Pshonka;
 7. Oleksandr Viktorovych Yanukovych;
 9. Artem Viktorovych Pshonka.
 - 2) V části B („Právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu“) se zrušují položky týkající se těchto osob:
 1. Viktor Fedorovych Yanukovych;
 3. Viktor Pavlovych Pshonka;
 7. Oleksandr Viktorovych Yanukovych;
 9. Artem Viktorovych Pshonka.
-

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/1508
ze dne 9. září 2022
o dočasném přijetí určitých Palestinců členskými státy Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 a čl. 31 odst. 1 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 4. května 2020 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2020/610 ⁽¹⁾, které stanovilo prodloužení platnosti vnitrostátních povolení ke vstupu na území členských států a k pobytu na něm pro určité Palestince, uvedené ve společném postoji Rady 2002/400/SZBP ⁽²⁾, o dalších 24 měsíců.
- (2) Na základě vyhodnocení uplatňování společného postoje 2002/400/SZBP považuje Rada za vhodné, aby platnost těchto povolení byla prodloužena o dalších 24 měsíců,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Členské státy uvedené v článku 2 společného postoje 2002/400/SZBP prodlouží platnost vnitrostátních povolení ke vstupu a k pobytu udělených podle článku 3 uvedeného společného postoje o dalších 24 měsíců, a to ode dne 31. ledna 2022.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 9. září 2022.

Za Radu
předseda
J. SÍKELA

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/610 ze dne 4. května 2020 o dočasném přijetí určitých Palestinců členskými státy Evropské unie (Úř. věst. L 142, 5.5.2020, s. 5).

⁽²⁾ Společný postoj Rady 2002/400/SZBP ze dne 21. května 2002 o dočasném přijetí určitých Palestinců členskými státy Evropské unie (Úř. věst. L 138, 28.5.2002, s. 33).

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/1509**ze dne 9. září 2022,****kterým se provádí rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1333 ze dne 31. července 2015 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi a o zrušení rozhodnutí 2011/137/SZBP ⁽¹⁾, a zejména na čl. 12 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 31. července 2015 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2015/1333.
- (2) Dne 18. července 2022 výbor Rady bezpečnosti OSN zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) aktualizoval údaje týkající se jedné osoby, na kterou se vztahují omezující opatření.
- (3) Přílohy I a III rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přílohy I a III rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 9. září 2022.

*Za Radu
předseda
J. SÍKELA*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 206, 1.8.2015, s. 34.

PŘÍLOHA

V příloze I a příloze III rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 se položka 6 nahrazuje tímto:

„6. **Jméno: 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA (ABÚ ZAJD UMAR DÚRDA)**

Titul: není k dispozici. **Funkce: a)** ředitel, Organizace pro vnější bezpečnost, **b)** vedoucí zahraniční zpravodajské služby. **Datum narození:** 4. dubna 1944. **Místo narození:** Alrhaybat. **Dostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Dorda Abuzed OE, **b)** Abu Zayd Umar Hmeid Dorda. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye FK117RK0, vydán 25. listopadu 2018 v Tripolisu (konec platnosti: 24. listopadu 2026). **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (předpokládaný status/místo pobytu: zemřel). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 27. června 2014, 1. dubna 2016, 25. února 2020, 18. července 2022). **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce 1970 (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku).“

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/1510**ze dne 9. září 2022,****kterým se provádí rozhodnutí (SZBP) 2016/849 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/849 ze dne 27. května 2016 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení rozhodnutí 2013/183/SZBP ⁽¹⁾, a zejména na čl. 33 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 27. května 2016 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2016/849.
- (2) Dne 26. července 2022 aktualizoval výbor Rady bezpečnosti OSN zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) informace týkající se 20 osob a 24 subjektů, na něž se vztahují omezující opatření.
- (3) Příloha I rozhodnutí (SZBP) 2016/849 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha I rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 9. září 2022.

*Za Radu
předseda
J. SÍKELA*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 141, 28.5.2016, s. 79.

1) V příloze I rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se v oddíle „A. Osoby“ položky č. 1, 4, 8, 12, 13, 17, 19, 23, 24, 28, 35, 36, 40, 41, 48, 50, 53, 63, 68 a 78 nahrazují tímto:

	„Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
„1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	datum narození: 13.10.1944 státní příslušnost: KLDR adresa: Pchjongjang, KLDR	16.7.2009	Ředitel společnosti Namchongang Trading Corporation; dohlíží na dovoz zboží potřebného pro program obohacování uranu.
4.	Ri Hong-sop		datum narození: 1940 státní příslušnost: KLDR adresa: Pchjongjang, KLDR	16.7.2009	Bývalý ředitel střediska jaderného výzkumu v Yongbyonu a vedoucí ústavu pro jaderné zbraně, vykonával dohled nad třemi klíčovými zařízeními, která se podílejí na výrobě plutonia pro vojenské účely: zařízením pro výrobu paliva, jaderným reaktorem a regeneračním zařízením.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho	datum narození: 4.6.1954 číslo pasu: 645120196 státní příslušnost: KLDR	22.1.2013	Ra Ky'ong-Su je úředník banky Tanchon Commercial Bank (TCB). V této funkci zprostředkoval pro TCB transakce. Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 jako hlavní finanční subjekt KLDR odpovědný za prodej konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní.
12.	Mun Cho'ng- Ch'o'l		státní příslušnost: KLDR adresa: C/O Tanchon Commercial Bank, Saemaeul 1-Dong, district Pyongchon, Pchjongjang, KLDR	7.3.2013	Mun Cho'ng- Ch'o'l je úředník banky Tanchon Commercial Bank (TCB). V této funkci zprostředkoval pro TCB transakce. Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 a je hlavním finančním subjektem KLDR zabývajícím se prodejem konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	datum narození: 12.10.1954 státní příslušnost: KLDR adresa: KLDR	2.3.2016	Choe Chun-sik byl ředitelem Druhé akademie přírodních věd (SANS) a vedoucím programu KLDR pro rakety dlouhého doletu.
17.	Jang Yong Son		datum narození: 20.2.1957 státní příslušnost: KLDR číslo pasu: 563110024 (vydán v KLDR)	2.3.2016	Zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Pracoval jako zástupce společnosti KOMID v Iránu.

19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	číslo pasu: PS 472330208 (platný do: 4.7.2017) státní příslušnost: KLTR adresa: KLTR	2.3.2016	Kang Mun Kil se jako zástupce společnosti Namchongang, také známé jako Namhung, zabýval činnostmi souvisejícími s jaderným zásobováním.
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol; Kim Tong-Myo'ng; Kim Tong Myong; Kim Hyok Chol	datum narození: a) 1964 b) 28.8.1962 státní příslušnost: KLTR číslo pasu: 290320764 (vydán v KLTR)	2.3.2016	Kim Tong My'ong je generálním ředitelem banky Tanchon Commercial Bank (TCB) a minimálně od roku 2002 zastával v této bance různé funkce. Podílel se rovněž na správě záležitostí společnosti Amroggang.
24.	Kim Yong Chol	Kim Yong-Chol; Kim Young-Chol; Kim Young-Cheol; Young-Chul	datum narození: 18.2.1962 státní příslušnost: KLTR číslo pasu: 472310168 (vydán v KLTR)	2.3.2016	Zástupce společnosti KOMID. Pracoval jako zástupce společnosti KOMID v Íránu.
28.	Yu Chol U		datum narození: 8.8.1959 státní příslušnost: KLTR adresa: KLTR	2.3.2016	Yu Chol U je ředitelem Národního úřadu pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu.
35.	Kim Chol Sam	Jin Tiesan (金铁三)	datum narození: 11.3.1971 státní příslušnost: KLTR číslo pasu: 645120378 (vydán v KLTR)	30.11.2016	Kim Chol Sam je zástupcem banky Daedong Credit Bank (DCB) a podílel se na řízení transakcí jménem DCB Finance Limited. Existuje podezření, že Kim Chol Sam jako zahraniční zástupce DCB zprostředkoval transakce v hodnotě statisíců dolarů a pravděpodobně spravoval miliony dolarů na účtech spojených s KLTR s potenciálními vazbami na jaderné/raketové programy.
36.	Kim Sok Chol		číslo pasu: 472310082 datum narození: 8.5.1955 státní příslušnost: KLTR adresa: Myanmar/Barma	30.11.2016	Dřívější velvyslanec KLTR v Myanmaru, který nyní působí jako prostředník společnosti KOMID. Za svoji pomoc byl společností KOMID odměňován; jménem společnosti KOMID sjednává pracovní schůzky, včetně jednání mezi touto společností a osobami působícími v Myanmaru v oblasti obrany o finančních záležitostech.

40.	Cho Il U	Cho Il Woo; Cho Ch'o'l; Jo Chol	datum narození: 10.5.1945 místo narození: Musan, provincie Severní Hamgyo'ng, KLD státní příslušnost: KLD číslo pasu: 736410010 adresa: KLD	2.6.2017	Ředitel pátého odboru Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau). Předpokládá se, že Cho je odpovědný za špiónážní operace v zahraničí a za shromažďování zahraničních zpravodajských informací pro KLD.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	datum narození: 28.9.1937 státní příslušnost: KLD adresa: KLD	2.6.2017	Náměstek ředitele odboru pro organizaci a vedení, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLD.
48.	Paek Se Bong	Paek Se Pong	datum narození: 21.3.1938 státní příslušnost: KLD	2.6.2017	Paek Se Bong je bývalým předsedou Druhého hospodářského výboru, bývalým členem Komise pro národní obranu a bývalým náměstkem ředitele odboru pro muniční průmysl.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	datum narození: 9.3.1944 státní příslušnost: KLD	2.6.2017	Pak To Chun je bývalým tajemníkem odboru pro muniční průmysl a v současnosti poskytuje poradenství ohledně záležitostí týkajících se jaderného a raketového programu. Byl členem komise pro státní záležitosti a je členem politického předsednictva Korejské strany pracujících.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	datum narození: 25.1.1925 státní příslušnost: KLD adresa: KLD	2.6.2017	Ri Yong Mu je místopředsedou Komise pro státní záležitosti, která řídí veškeré záležitosti KLD ve vojenské oblasti a v oblasti obrany a bezpečnosti, včetně akvizic a nákupní činnosti, a vydává příslušné pokyny.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	datum narození: 1950 státní příslušnost: KLD adresa: KLD	11.9.2017	Člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, která odpovídá za tvorbu a provádění vojenských politik Korejské strany pracujících, velí vojenským silám KLD a řídí je a pomáhá řídit vojenský obranný průmysl země.
68.	Kim Yong Chol	Kim Tong-ch'o'l	datum narození: 28.1.1966 státní příslušnost: KLD pohlaví: muž číslo pasu: a) 927234267 b) 108120258 (vydán v KLD 14.2.2018; platný do 14.2.2023)	22.12.2017	Kim Tong Chol je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank.

78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	datum narození: 19.3.1965 státní příslušnost: KLTR pohlaví: muž číslo pasu: 654234735 (vydán v KLTR)	22.12.2017	Ri Song Hyok je zahraničním zástupcem banky Koryo Bank a banky Koryo Credit Development Bank a podle dostupných informací zřizoval krycí společnosti za účelem opatřování zboží a provádění finančních transakcí jménem KLTR“.
-----	--------------	-------------	---	------------	--

2) V příloze I rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se v oddíle „B. Subjekty“ položky 4, 8, 20, 22, 23, 30, 36, 42, 44, 45, 47, 50, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 70 a 75 nahrazují tímto:

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
„4.	Namchongang Trading Corporation	a) NCG, b) NAMCHONGANG TRADING, c) NAMCHONGANG CORPORATION, d) NOMCHONGANG TRADING CO., e) NAMCHONGANG TRADING CORPORATION, f) Namhung Trading Corporation, g) Korea Daeryonggang Trading Corporation, h) Korea Tearyonggang Trading Corporation	a) Chilgol, Pchjongjang, KLTR, b) Sengujadong 11-2/(nebo Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pchjongjang, KLTR; telefonní čísla: +850 2 18111, 18222 (linka 8573); faxové číslo: +850-2-381-4687	16.7.2009	Namchongang je obchodní společnost KLTR podléhající Generálnímu úřadu pro atomovou energii (GBAE). Je zapojena do nákupu vakuových vývěv pocházejících z Japonska, které byly zjištěny v jaderném zařízení KLTR, jakož i do nákupů souvisejících s jaderným programem, kterých se účastnil jeden německý občan. Společnost je rovněž od konce 90. let 20. století zapojena do nákupu hliníkových trubek a dalšího vybavení, které je konkrétně určeno pro program obohacování uranu. Zástupcem společnosti je bývalý diplomat, který se jako zástupce KLTR v roce 2007 účastnil inspekce Mezinárodní agentury pro atomovou energii (IAEA) v jaderném zařízení v Yongbyonu. Činnost společnosti Namchongang v oblasti šíření vyvolává velké znepokojení vzhledem k dřívějším aktivitám KLTR souvisejícím se šířením.
8.	Korean Tangun Trading Corporation	a) Kuryonggang Trading Corporation b) Ryungseng Trading Corporation c) Ryung Seng Trading Corporation d) Ryungsong Trading Corporation e) Kore Kuryonggang Trading Corporation	Pchjongjang, KLTR	16.7.2009	Společnost Korea Tangun Trading Corporation podléhá Druhé akademii přírodních věd KLTR a nese hlavní odpovědnost za nákup zboží a technologií na podporu výzkumných a vývojových programů KLTR v oblasti obrany, k nimž mimo jiné patří programy a nákupy související se zbraněmi hromadného ničení a nosiči jaderných zbraní, včetně materiálů, které jsou v rámci příslušných mnohostranných kontrolních režimů kontrolovány nebo zakázány.

20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)	a) East Sea Shipping Company; b) Korea Mirae Shipping Co. Ltd c) Haeyang Crew Management Company	adresa: Donghung Dong, Central District. PO BOX 120 Pchjongjang, KLDL; jiná adresa: Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pchjongjang číslo IMO: 1790183	28.7.2014	Ocean Maritime Management Company, Limited je provozovatelem/správce plavidla Chong Chon Gang. Uvedená společnost hrála klíčovou úlohu při zajišťování přepravy utajeného nákladu zbraní a souvisejícího materiálu z Kuby do KLDL v červenci roku 2013. Společnost Ocean Maritime Management Company, Limited tímto přispěla k činnostem zakázaným rezolucemi, a to konkrétně zbrojním embargem uvaleným rezolucí č. 1718 (2006) ve znění pozměněném rezolucí č. 1874 (2009), a přispěla k obcházení opatření uložených těmito rezolucemi.
	plavidla s čísly IMO:				
	a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2.3.2016	
	b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2.3.2016	
	c) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016	
	g) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016	
	h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2.3.2016	
	i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2.3.2016	
	j) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2.3.2016	

k) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2.3.2016	
l) Mi Rim 8713471			2.3.2016	
m) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016	
n) O Rang (Po Thong Gang) 8829555			2.3.2016	
p) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016	
q) Ra Nam 3 9314650			2.3.2016	
r) Ryo Myong 8987333			2.3.2016	
s) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2.3.2016	
t) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2.3.2016	
u) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2.3.2016	
v) South Hill 2 8412467			2.3.2016	
x) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2.3.2016	

	y) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2.3.2016	
	z) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2.3.2016	
	aa) Tong Hung 1 8661575			2.3.2016	
22.	Chongchongang Shipping Company	a) Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd. b) Chongchongang Shipping Co LTD	adresa: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pchjongjang, KLDK; jiná adresa: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pchjongjang, KLDK; číslo IMO: 5342883	2.3.2016	Společnost Chongchongang Shipping Company se prostřednictvím svého plavidla Chong Chon Gang pokusila v červenci 2013 přímo dovézt do KLDK nedovolenou zásilku konvenčních zbraní.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	a) DCB b) Taedong Credit Bank c) Dae-Dong Credit Bank	adresa: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pchjongjang, KLDK; jiná adresa: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pchjongjang, KLDK; SWIFT: DCBKPPY	2.3.2016	Daedong Credit Bank (DCB) poskytuje finanční služby společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) a bance Tanchon Commercial Bank (TCB). Minimálně od roku 2007 zprostředkovala DCB stovky finančních transakcí v hodnotě milionů dolarů jménem společnosti KOMID a banky TCB. V některých případech DCB transakce vědomě zprostředkovala za použití klamavých finančních praktik.
30.	Office 39 („kancelář 39“)	Office #39 („kancelář 39“) Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	adresa: a) Second KWP Government Building (Korean – Ch'o'ngsa, Urban Town (Korean-Dong), Chung Ward, Pchjongjang, KLDK b) Chung-Guyok (Central District), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Pchjongjang, KLDK c) Changwang Street, Pchjongjang KLDK	2.3.2016	Vládní subjekt KLDK.

36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		adresa: KLCDR; číslo IMO: 5905801	30.11.2016	Jedná se o severokorejskou firmu obchodující s uhlím. KLCDR získává pro svůj jaderný program a program balistických střel významný objem finančních prostředků z těžby přírodních zdrojů a jejich prodeje v zahraničí.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	adresa: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pchjongjang, KLCDR tel.: +850-2-18111-8208 fax: +850-2-381-4432 e-mail: daesong@star-co.net.kp	30.11.2016	Společnost s vazbami na Office 39 prostřednictvím vývozu minerálů (zlata), kovů, strojů, zemědělských produktů, ženšenu, šperků a výrobků lehkého průmyslu.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		adresa: Haeun 2-dong, Pyogchon District, Pchjongjang/Mangyongdae, KLCDR; tel.: +850-2-18111-8550 fax: +850-2-381-4410/4416; e-mail: mhs-ip@star-co.net.kp	2.6.2017	Společnost Korea Kumsan Trading Corporation je vlastněna či ovládána Generálním úřadem pro atomovou energii, který dohlíží na jaderný program KLCDR, nebo přímo či nepřímo v jeho zájmu či jeho jménem jedná nebo údajně jedná.
45.	Koryo Bank		Koryo Bank Building, Pulgun Street, Pchjongjang, KLCDR	2.6.2017	Banka Koryo Bank působí v odvětví finančních služeb v rámci hospodářství KLCDR a je spojována s „kanceláří 38“ a „kanceláří 39“ Korejské strany pracujících.
47.	Foreign Trade Bank	a) Mooyokbank b) Korea Trading Bank	adresa: FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pchjongjang, KLCDR SWIFT/BIC: FTBDKPPY	4.8.2017	Foreign Trade Bank je státní banka, která působí jako hlavní devizová banka KLCDR a která poskytovala klíčovou finanční podporu společnosti Korea Kwangson Banking Corporation.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Yanggakdo International Hotel, RYUS, Pchjongjang, KLCDR	4.8.2017	Skupina společností Mansudae Overseas Project Group of Companies byla zapojena do vývozu pracovníků z KLCDR do jiných zemí k provádění činností souvisejících s výstavbou, mimo jiné soch a památníků, s cílem generovat příjmy pro vládu KLCDR či Korejskou stranu pracujících, tento vývoz usnadňovala nebo za něj byla odpovědná. Skupina Mansudae Overseas Project Group of Companies podle informací obchodovala s africkými zeměmi a zeměmi jihovýchodní Asie, včetně Alžírsko, Angoly, Botswany, Beninu, Kambodže, Čadu, Demokratické republiky Kongo, Rovnickové Guiney, Malajsie, Mosambiku, Madagaskaru, Namibie, Sýrie, Toga a Zimbabwe.

56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	adresa: Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDK; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pchjongjang, KLDK číslo IMO: 5571322	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru CHON MYONG 1, plujícího pod vlajkou KLDK, který koncem prosince 2017 provedl překládku paliva z lodě na loď.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		adresa: Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDK číslo IMO: 5963351	30.3.2018	Vlastník tankeru KLDK PAEK MA, který byl v polovině ledna 2018 zapojen do překládek ropy z lodě na loď.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		adresa: Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDK číslo IMO: 5787684	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDK NAM SAN 8, který byl údajně zapojen do překládky ropy z lodě na loď, a majitel plavidla HAP JANG GANG 6.
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		adresa: Sochang-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDK číslo IMO: 5936312	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDK CHON MA SAN. Tanker CHON MA SAN plující pod vlajkou KLDK se koncem ledna 2018 připravoval pro pravděpodobné překládky z lodě na loď. Velitel motorového tankeru YU JONG 2 plujícího pod vlajkou KLDK oznámil dne 18. listopadu 2017 dispečerovi se sídlem v KLDK, jehož totožnost není známa, že plavidlo se vyhýbá bouři před překládkou z lodě na loď. Velitel navrhl, aby tanker YU JONG 2 načerpal ropné palivo dříve než tanker CHON MA SAN plující pod vlajkou KLDK, neboť tanker CHON MA SAN byl vzhledem k větší velikosti vhodnější pro překládku z lodě na loď uprostřed bouře. Poté, co tanker CHON MA SAN načerpal ropné palivo z jiného plavidla, tanker YU JONG 2 dne 19. listopadu 2017 načerpal překládkou z lodě na loď 1 168 kilolitrů ropného paliva.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	a) KOREA ANSAN SHPG COMPANY b) Korea Ansan SHPG CO	adresa: Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pchjongjang, KLDK; číslo IMO: 5676084	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDK AN SAN 1, který byl údajně zapojen do překládky ropy z lodě na loď.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		adresa: Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDK číslo IMO: 5985863	30.3.2018	Registrovaný vlastník plavidla YU PHYONG 5. Koncem listopadu 2017 provedl tanker YU PHYONG 5 překládku 1 721 metrických tun ropného paliva z lodě na loď.

64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		adresa: Tonghung-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDK číslo IMO: 5954061	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankerů KLDK SAM JONG 1 a SAM JONG 2. Má se za to, že koncem ledna 2018 oba tankery dovezly do KLDK rafinovanou ropu v rozporu se sankcemi OSN.
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO	Korea Samma SHPG CO	adresa: Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDK; číslo IMO: 5145892	30.3.2018	Tanker SAM MA 2 plující pod vlajkou KLDK, jehož vlastníkem je Korea Samma Shipping Company, provedl v polovině října 2017 překládku ropy z loď na loď a padělal doklady, přičemž v rámci této jedné operace načerpal téměř 1 600 metrických tun palivové ropy. Velitel plavidla dostal pokyn, aby vymazal nápis SAMMA SHIPPING a korejské nápisy ze znaku lodi a nahradil je označením „Hai Xin You 606“ s cílem skrýt jeho identitu jakožto plavidla KLDK.
67.	KOTI CORP		adresa: Panama City, Panama; číslo IMO: 5982254	30.3.2018	Správce a obchodní ředitel tankeru KOTI plujícího pod vlajkou Panamy, který dne 9. prosince 2017 provedl překládky z loď na loď – pravděpodobně ropných produktů – do tankeru KUM UN SAN 3 plujícího pod vlajkou KLDK.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		adresa: Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pchjongjang, KLDK číslo IMO: 5988369	30.3.2018	Správce tankeru KLDK YU SON určeného pro ropné produkty, který byl údajně zapojen do překládky ropy z loď na loď.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	adresa: Otan-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDK číslo IMO: 5878561	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDK JI SONG 6, který byl koncem ledna 2018 údajně zapojen do překládky ropy z loď na loď. Daná společnost rovněž vlastní plavidla JI SONG 8 a WOORY STAR.
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		adresa: 80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Singapur, 048624, Singapur číslo IMO: 5987860	30.3.2018	Správce a obchodní ředitel plavidla YUK TUNG, které provedlo překládku rafinovaného ropného produktu z loď na loď.“

ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/1511**ze dne 7. září 2022****o osvobození zboží, které je nezbytné k boji proti následkům rozšíření onemocnění COVID-19 během roku 2022, od dovozního cla a od DPH při dovozu***(oznámeno pod číslem C(2022)6284)***(Pouze francouzské, lotyšské, německé, nizozemské, portugalské a slovinské znění je závazné)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2009/132/ES ze dne 19. října 2009, kterou se vymezuje oblast působnosti čl. 143 písm. b) a c) směrnice 2006/112/ES, pokud se jedná o osvobození některých druhů zboží od daně z přidané hodnoty při konečném dovozu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 53 první pododstavec uvedené směrnice,s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1186/2009 ze dne 16. listopadu 2009 o systému Společenství pro osvobození od cla ⁽²⁾, a zejména na čl. 76 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Komise (EU) 2021/2313 ⁽³⁾ se některým členským státům od 1. ledna 2022 do 30. června 2022 povolilo osvobození zboží, které je nezbytné k boji proti následkům rozšíření onemocnění COVID-19, od dovozního cla a od daně z přidané hodnoty (DPH) při dovozu.
- (2) Dne 15. června 2022 Komise konzultovala členské státy ohledně toho, zda je nutné platnost opatření stanovených v uvedeném rozhodnutí prodloužit. Belgie, Lotyšsko, Rakousko, Portugalsko a Slovinsko (dále jen „žádající členské státy“) předložily žádosti v tomto smyslu dne 21. června 2022.
- (3) Dovoz, který žádající členské státy realizovaly podle rozhodnutí (EU) 2021/2313, napomohl tomu, aby byl státním organizacím nebo jiným organizacím schválenými příslušnými orgány členských států poskytnut přístup k potřebným lékům, lékařskému vybavení a osobním ochranným prostředkům, které jsou nedostatkové. Statistiky obchodu s tímto zbožím naznačují, že související dovoz má sice klesající tendenci, avšak jeho objem může kolísat v návaznosti na novou poptávku po zboží, které je nezbytné k boji proti pandemii COVID-19. Navzdory probíhajícímu očkování v Unii a řadě opatření přijatých s cílem zabránit šíření viru představuje počet infekcí COVID-19 v žádajících členských státech i nadále riziko pro veřejné zdraví. Vzhledem k tomu, že v žádajících členských státech je stále hlášen nedostatek zboží, které je nezbytné k boji proti pandemii COVID-19, je vhodné přiznat osvobození od dovozního cla splatného ze zboží dovezeného pro účely popsané v článku 74 nařízení (ES) č. 1186/2009 a osvobození od DPH splatné ze zboží dovezeného pro účely popsané v článku 51 směrnice 2009/132/ES.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 292, 10.11.2009, s. 5.

⁽²⁾ Úř. věst. L 324, 10.12.2009, s. 23.

⁽³⁾ Rozhodnutí Komise (EU) 2021/2313 ze dne 22. prosince 2021 o osvobození zboží, které je nezbytné k boji proti následkům rozšíření onemocnění COVID-19 během roku 2022, od dovozního cla a od DPH při dovozu (Úř. věst. L 464, 28.12.2021, s. 11).

- (4) Žádající členské státy by měly informovat Komisi o povaze a množství jednotlivých druhů zboží osvobozených od dovozního cla a DPH s cílem bojovat proti následkům šíření onemocnění COVID-19, o organizacích, jež schválily za účelem rozdělování nebo zpřístupnění tohoto zboží, a o opatřeních, jež byla přijata, aby se zabránilo používání zboží jiným způsobem než k boji proti následkům šíření onemocnění.
- (5) Vzhledem k problémům, se kterými se žádající členské státy zřejmě budou potýkat, by se osvobození od dovozního cla a od DPH mělo vztahovat na dovoz uskutečněný od 1. července 2022. Osvobození by mělo platit do 31. prosince 2022.
- (6) Členské státy byly dne 22. července 2022 konzultovány v souladu s čl. 76 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 1186/2009 a čl. 53 prvním pododstavcem směrnice 2009/132/ES,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Zboží je osvobozeno od dovozního cla ve smyslu čl. 2 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1186/2009 a od daně z přidané hodnoty (DPH) při dovozu ve smyslu čl. 2 odst. 1 písm. a) směrnice 2009/132/ES, jsou-li splněny tyto podmínky:

- a) zboží je určeno k jakémukoli z těchto účelů:
 - i) k bezplatnému rozdělování osobám dotčeným nebo ohroženým rozšířením onemocnění COVID-19 nebo osobám zapojeným do boje proti rozšíření tohoto onemocnění subjekty a organizacemi uvedenými v písmenu c);
 - ii) ke zpřístupňování osobám dotčeným nebo ohroženým rozšířením onemocnění COVID-19 nebo osobám zapojeným do boje proti rozšíření tohoto onemocnění zdarma, přičemž zboží zůstává ve vlastnictví subjektů a organizací uvedených v písmenu c);
- b) zboží splňuje požadavky článků 75, 78, 79 a 80 nařízení (ES) č. 1186/2009 a článků 52, 55, 56 a 57 směrnice 2009/132/ES;
- c) zboží je dováženo do Belgie, Lotyšska, Rakouska, Portugalska nebo Slovinska (dále jen „žádající členské státy“) za účelem propuštění do volného oběhu státními organizacemi, včetně státních subjektů, veřejných subjektů a jiných veřejnoprávních subjektů, nebo jejich jménem nebo organizacemi, které schválily příslušné orgány členských států, nebo jejich jménem.

2. Zboží dovážené záchrannými jednotkami nebo jejich jménem za účelem propuštění do volného oběhu, které je určeno k uspokojování jejich potřeb po dobu, kdy poskytují pomoc osobám dotčeným nebo ohroženým rozšířením onemocnění COVID-19 nebo osobám zapojeným do boje proti rozšíření tohoto onemocnění, je rovněž osvobozeno od dovozního cla ve smyslu čl. 2 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1186/2009 a od DPH při dovozu ve smyslu čl. 2 odst. 1 písm. a) směrnice 2009/132/ES.

Článek 2

1. Žádající členské státy jednou za dva měsíce – konkrétně patnáctý den měsíce následujícího po měsíci, za nějž se podává zpráva – sdělí Komisi informace o povaze a množství různého zboží osvobozeného od dovozního cla a od DPH podle článku 1.

2. Nejpozději do 31. března 2023 sdělí členské státy Komisi tyto informace:

- a) seznam organizací schválených příslušnými orgány daného členského státu podle čl. 1 odst. 1 písm. c);

- b) následující konsolidované informace o povaze a množství jednotlivých druhů zboží osvobozených od dovozního cla a DPH podle článku 1:
- i) číslo celního prohlášení;
 - ii) datum přijetí;
 - iii) kód kombinované nomenklatury;
 - iv) kód integrovaného sazebníku Evropských společenství (TARIC);
 - v) čistou hmotnost;
 - vi) doplňkovou jednotku, je-li to relevantní;
 - vii) hodnotu zboží;
 - viii) celní sazbu;
 - ix) sazbu DPH;
 - x) výši nevybraného cla a DPH;
 - xi) původ zboží;
 - xii) názvy subjektů a organizací s vlastnickými právy uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. c), pokud jde o zboží zdarma zpřístupněné osobám dotčeným nebo ohroženým rozšířením onemocnění COVID-19 nebo osobám zapojeným do boje proti rozšíření tohoto onemocnění;
- c) opatření přijatá k zajištění souladu s články 78, 79 a 80 nařízení (ES) č. 1186/2009 a s články 55, 56 a 57 směrnice 2009/132/ES;
- d) je-li to relevantní, opatření v oblasti řízení a kontroly rizik provedená žádajícím členským státem podle článku 46 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ⁽⁴⁾, pokud jde o zboží spadající do oblasti působnosti tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Článek 1 se použije na dovoz do žádajících členských států od 1. července 2022 do 31. prosince 2022.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Belgickému království, Lotyšské republice, Rakouské republice, Portugalské republice a Republice Slovinsko.

Použije se ode dne 1. července 2022.

V Bruselu dne 7. září 2022.

Za Komisi
Paolo GENTILONI
člen Komise

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1).

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/1512**ze dne 7. září 2022****týkající se žádosti o registraci evropské občanské iniciativy s názvem „Každý evropský dům vybavený fotovoltaickými panely o výkonu 1 kW a větrnými turbínami o výkonu 0,6 kW s využitím financování z EU pouze prostřednictvím obcí“ podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/788***(oznámeno pod číslem C(2022) 6108)***(Pouze rumunské znění je závazné)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/788 ze dne 17. dubna 2019 o evropské občanské iniciativě ⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 2 a 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 11. července 2022 byla Komisi předložena žádost o registraci evropské občanské iniciativy s názvem „Každý evropský dům vybavený fotovoltaickými panely o výkonu 1 kW a větrnými turbínami o výkonu 0,6 kW s využitím financování z EU pouze prostřednictvím obcí“.
- (2) Organizátoři formulovali cíle iniciativy takto: „1) snížit uhlíkovou stopu všech domácností; 2) odpovědnost obcí, distributorů a dodavatelů energie, omezení přechodů mezi dodavateli v zelené zóně, s odborným vzděláním v oblasti životního prostředí alespoň pro jednoho zaměstnance obce, a to pouze s využitím zařízení EU; 3) rozvoj zelených zdrojů energie v nejizolovanějších vesnicích a na konci sítí, což by jinak vyžadovalo konsolidační investice financované distributory, dodavateli energie nebo územními správními jednotkami; 4) změnit názor veřejnosti, že zelená energie je drahá, a vzdělávat veřejnost, aby během dne spotřebovávala alespoň 1 kW solární energie s cílem snížit náklady. Říkáme, že je třeba ukončit energetickou válku, připravujeme místní systémy turbínových čerpadel o výkonu až 400 kW, systémy kapkové závlahy a vodíkové generátory pro kompaktní energetické zóny. Významný krok k dosažení konkurenceschopnosti v EU.“
- (3) Další podrobnosti o předmětu, cílech a souvislostech iniciativy obsahuje příloha iniciativy, v níž jsou uvedeny a podrobně popsány důvody pro její podporu. Organizátoři uvádějí, že finanční prostředky, které se nevyužijí v oblasti odolnosti, soudržnosti a regionálního rozvoje, by mohly sloužit k financování 600 milionů fotovoltaických panelů a 197 000 megawattů zelené energie prostřednictvím územních správních jednotek v přibližně 197 milionech domácností v celé Unii s odhadovanými náklady 750 miliard EUR, čímž by se položily základy „zelené evropské energetické unie“.
- (4) Pokud jde o výzvu k přijetí opatření na instalaci fotovoltaických panelů a větrných turbín k zásobování domácností zelenou energií s cílem snížit jejich uhlíkovou stopu, má Komise pravomoc předložit návrhy právních aktů, které stanoví povinnost vybavit nové nebo stávající budovy zařízeními na výrobu energie z obnovitelných zdrojů a které usilují o urychlení povolovacích postupů pro projekty v oblasti energie z obnovitelných zdrojů, a to na základě čl. 194 odst. 2 Smlouvy.
- (5) Pokud jde o skutečnost, že iniciativa vyzývá k tomu, aby jejich cílů bylo dosaženo s přispěním finančních prostředků Unie, stanoví Nástroj pro oživení a odolnost, jakož i Fond pro spravedlivou transformaci a Program InvestEU na základě článku 173 a/nebo článku 175 Smlouvy a rovněž navrhovaný nový Sociální fond pro klimatická opatření na základě čl. 91 odst. 1 písm. d), čl. 192 odst. 1 a čl. 194 odst. 1 písm. c) významné investice do zelené transformace.
- (6) Z těchto důvodů žádná část iniciativy nespadá zjevně mimo rámec pravomocí Komise, které ji opravňují předložit návrh právního aktu Unie pro účely provedení Smluv.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 130, 17.5.2019, s. 55.

- (7) Tímto závěrem není dotčeno posouzení, zda by byly v tomto případě splněny konkrétní hmotněprávní podmínky, které Komise potřebuje k tomu, aby jednala, včetně dodržování zásad proporcionality a subsidiarity a slučitelnosti se základními právy.
- (8) Skupina organizátorů dostatečně prokázala, že splňuje požadavky stanovené v čl. 5 odst. 1 a 2 nařízení (EU) 2019/788, a určila kontaktní osoby v souladu s čl. 5 odst. 3 prvním pododstavcem uvedeného nařízení.
- (9) Iniciativa není zjevně zneužívající, bezdůvodná nebo šikanózní ani není zjevně v rozporu s hodnotami Unie uvedenými v článku 2 Smlouvy o Evropské unii a právy obsaženými v Listině základních práv Evropské unie.
- (10) Iniciativa s názvem „Každý evropský dům vybavený fotovoltaickými panely o výkonu 1 kW a větrnými turbínami o výkonu 0,6 kW s využitím financování z EU pouze prostřednictvím obcí“ by proto měla být registrována.
- (11) Závěr, jenž stanoví, že jsou splněny podmínky pro registraci podle čl. 6 odst. 3 nařízení (EU) 2019/788, však neznamená, že Komise jakýmkoli způsobem potvrzuje věcnou správnost obsahu iniciativy, za kterou nese výlučnou odpovědnost skupina organizátorů iniciativy. Obsah iniciativy vyjadřuje pouze názory skupiny organizátorů a v žádném případě nelze mít za to, že vyjadřuje názory Komise,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Evropská iniciativa s názvem „Každý evropský dům vybavený fotovoltaickými panely o výkonu 1 kW a větrnými turbínami o výkonu 0,6 kW s využitím financování z EU pouze prostřednictvím obcí“ je registrována.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno skupině organizátorů občanské iniciativy s názvem „Každý evropský dům vybavený fotovoltaickými panely o výkonu 1 kW a větrnými turbínami o výkonu 0,6 kW s využitím financování z EU pouze prostřednictvím obcí“, kterou jakožto kontaktní osoby zastupují pan Augustin DANILA a pan Vlad VASILE.

V Bruselu dne 7. září 2022.

Za Komisi
Věra JOUROVÁ
místopředsedkyně

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/1513**ze dne 7. září 2022****týkající se žádosti o registraci evropské občanské iniciativy s názvem „Chraňte dědictví venkova, potravinové zabezpečení a dodávky v EU“ podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/788***(oznámeno pod číslem C(2022) 6193)***(Pouze anglické znění je závazné)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/788 ze dne 17. dubna 2019 o evropské občanské iniciativě ⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 2 a 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 13. července 2022 byla Komisi předložena žádost o registraci evropské občanské iniciativy s názvem „Chraňte dědictví venkova, potravinové zabezpečení a dodávky v EU“.
- (2) Organizátoři formulovali cíle iniciativy takto: „Venkovské oblasti Evropy přicházejí o své dědictví, tradiční odvětví, obyvatelstvo a hodnoty, což ohrožuje potravinové zabezpečení a dodávky v celé EU. Abychom zachovali jedinečnost těchto regionů pro budoucí generace a zajistili trvání komunit produkujících potraviny v EU, potřebujeme aktualizovat závazek EU k podpoře regionálního dědictví, udržitelného růstu venkova a zvyšování životní úrovně. Tato evropská občanská iniciativa vyzývá EU, aby modernizovala své závazky týkající se venkova a zohlednila přitom potřebu většího potravinového zabezpečení, dodávek zemědělských materiálů a ochrany venkovského způsobu života – jeho obyvatel a jejich hodnot a živobytí.“
- (3) Další podrobnosti o předmětu, cílech a souvislostech iniciativy obsahuje příloha iniciativy, v níž jsou uvedeny a podrobně popsány důvody pro její podporu. Organizátoři uvádějí, že „venkovská odvětví a ti, kdo v nich pracují, čelí rostoucímu tlaku a stále menším pobídkám k pokračování v činnosti, a pokud se tato situace nebude řešit, povede k zániku jedněch z nejzákladnějších komunit a hodnot v Evropě“. Žádají Komisi, aby v rámci pravomocí svěřených Unii Smlouvami předložila návrh na posílení a zachování regionálního dědictví a tradičních odvětví v celé Unii s cílem napomoci růstu venkova a podpořit venkovské pracovní postupy a činnosti. Dále požadují uznání významu potravinového zabezpečení a dodávek, jako jsou hnojiva a materiály pro výrobu bioplynu, s cílem zachovat silné regionální dodávky potravin v Unii. Vyzývají Komisi, aby podporu dědictví venkova a uznání významu potravinového zabezpečení a dodávek začlenila do Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova, a zmiňují nutnost rozšířit oblast působnosti dlouhodobé vize pro venkovské oblasti Unie do roku 2040, Paktu pro venkov a Akčního plánu EU pro venkov ⁽²⁾.
- (4) V souladu s cíli společné zemědělské politiky (SZP) stanovenými v článku 39 Smlouvy sleduje nařízení o strategických plánech SZP ⁽³⁾ obecné cíle podporovat inteligentní, konkurenceschopné, odolné a diverzifikované odvětví zemědělství, které zajistí dlouhodobé potravinové zabezpečení, podporovat a posilovat ochranu životního prostředí a posilovat socioekonomickou strukturu venkovských oblastí ⁽⁴⁾. V rozsahu, v němž se na cíl iniciativy chránit dědictví venkova, potravinové zabezpečení a dodávky nevztahuje nařízení (EU) 2021/2115, má Komise pravomoc předložit návrh právního aktu na základě článku 42 a čl. 43 odst. 2 Smlouvy.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 130, 17.5.2019, s. 55.

⁽²⁾ Pakt pro venkov a Akční plán pro venkov oznámila Komise ve svém sdělení „Dlouhodobá vize pro venkovské oblasti EU do roku 2040“ (COM/2021/345 final), které předložila dne 30. června 2021. Více informací o těchto opatřeních naleznete na této stránce: https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/new-push-european-democracy/long-term-vision-rural-areas_cs.

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115 ze dne 2. prosince 2021, kterým se stanoví pravidla podpory pro strategické plány, jež mají být vypracovány členskými státy v rámci společné zemědělské politiky (strategické plány SZP) a financovány Evropským zemědělským záručním fondem (EZZF) a Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova (EZFRV), a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 1305/2013 a (EU) č. 1307/2013 (Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 1).

⁽⁴⁾ Článek 5 nařízení (EU) 2021/2115.

- (5) Z těchto důvodů žádná část iniciativy nespadá zjevně mimo rámec pravomocí Komise, které ji opravňují předložit návrh právního aktu Unie pro účely provedení Smluv.
- (6) Tímto závěrem není dotčeno posouzení, zda by byly v tomto případě splněny konkrétní hmotněprávní podmínky, které Komise potřebuje k tomu, aby jednala, včetně dodržování zásad proporcionality a subsidiarity a slučitelnosti se základními právy.
- (7) Skupina organizátorů dostatečně prokázala, že splňuje požadavky stanovené v čl. 5 odst. 1 a 2 nařízení (EU) 2019/788, a určila kontaktní osoby v souladu s čl. 5 odst. 3 prvním pododstavcem uvedeného nařízení.
- (8) Iniciativa není zjevně zneužívající, bezdůvodná nebo šikanózní ani není zjevně v rozporu s hodnotami Unie uvedenými v článku 2 Smlouvy o Evropské unii a právy obsaženými v Listině základních práv Evropské unie.
- (9) Iniciativa s názvem „Chraňte dědictví venkova, potravinové zabezpečení a dodávky v EU“ by proto měla být registrována.
- (10) Závěr, jenž stanoví, že jsou splněny podmínky pro registraci podle čl. 6 odst. 3 nařízení (EU) 2019/788, však neznamená, že Komise jakýmkoli způsobem potvrzuje věcnou správnost obsahu iniciativy, za kterou nese výlučnou odpovědnost skupina organizátorů iniciativy. Obsah iniciativy vyjadřuje pouze názory skupiny organizátorů a v žádném případě nelze mít za to, že vyjadřuje názory Komise,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Evropská občanská iniciativa s názvem „Chraňte dědictví venkova, potravinové zabezpečení a dodávky v EU“ je registrována.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno skupině organizátorů občanské iniciativy s názvem „Chraňte dědictví venkova, potravinové zabezpečení a dodávky v EU“, kterou jakožto kontaktní osoby zastupují pan Česlovas TALLAT-KELPŠA a pan Markus Valdemar SJÖHOLM.

V Bruselu dne 7. září 2022.

Za Komisi
Věra JOUROVÁ
místopředsedkyně

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/1514**ze dne 8. září 2022,****kterým se Finsku v zájmu ochrany kulturního dědictví umožňuje povolit biocidní přípravky sestávající z dusíku připravovaného na místě***(oznámeno pod číslem C(2022)6274)***(Pouze finské a švédské znění je závazné)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání ⁽¹⁾, a zejména na čl. 55 odst. 3 uvedeného nařízení,

po konzultaci Stálého výboru pro biocidní přípravky,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I nařízení (EU) č. 528/2012 obsahuje účinné látky, které mají příznivější profil z hlediska životního prostředí nebo lidského zdraví či zdraví zvířat. Přípravky obsahující tyto účinné látky mohou být proto povoleny zjednodušeným postupem. Dusík je zařazen do přílohy I nařízení (EU) č. 528/2012 s omezením, že se musí používat v omezeném množství v nádobách uzpůsobených k okamžitému použití.
- (2) Podle článku 86 nařízení (EU) č. 528/2012 je dusík schválen jako účinná látka pro použití v biocidních přípravcích typu 18 (insekticidy) ⁽²⁾. Biocidní přípravky sestávající z dusíku jsou povoleny v několika členských státech a jsou dodávány v plynových lahvích ⁽³⁾.
- (3) Dusík může být rovněž připravován na místě z okolního vzduchu. Dusík připravovaný na místě není v Unii v současné době schválen k použití a není uveden ani na seznamu v příloze I nařízení (EU) č. 528/2012, ani na seznamu účinných látek zařazených do programu přezkumu stávajících účinných látek v biocidních přípravcích v příloze II nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1062/2014 ⁽⁴⁾.
- (4) V souladu s čl. 55 odst. 3 nařízení (EU) č. 528/2012 předložilo Finsko dne 5. dubna 2022 Komisi žádost o odchylku od čl. 19 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení, aby mu v zájmu ochrany kulturního dědictví umožnila povolit biocidní přípravky sestávající z dusíku připravovaného na místě z okolního vzduchu (dále jen „žádost“).
- (5) Kulturní dědictví mohou poškozovat mnohé škodlivé organismy, od hmyzu až po mikroorganismy. Přítomnost uvedených organismů může nejen vést ke ztrátě samotného kulturního statku, ale představuje rovněž riziko, že se tyto škodlivé organismy rozšíří do jiných předmětů v blízkosti. Bez vhodného ošetření by tyto předměty mohly být nenapravitelně poškozeny, a tím by mohlo být kulturní dědictví vážně ohroženo.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1.

⁽²⁾ Směrnice Komise 2009/89/ES ze dne 30. července 2009, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES za účelem zařazení účinné látky dusík do přílohy I uvedené směrnice (Úř. věst. L 199, 31.7.2009, s. 19).

⁽³⁾ Seznam povolených přípravků je k dispozici na adrese <https://echa.europa.eu/fr/information-on-chemicals/biocidal-products>.

⁽⁴⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1062/2014 ze dne 4. srpna 2014 týkající se pracovního programu systematického přezkumu všech stávajících účinných látek obsažených v biocidních přípravcích, které jsou uvedeny v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 (Úř. věst. L 294, 10.10.2014, s. 1).

- (6) Dusík připravovaný na místě se používá k vytvoření řízené atmosféry s velmi nízkou koncentrací kyslíku (tzv. anoxie) v trvale nebo dočasně uzavřených ošetřovacích stanech nebo komorách pro regulaci škodlivých organismů v předmětech kulturního dědictví. Dusík je separován z okolního vzduchu a je načerpán do ošetřovacího stanu nebo ošetřovací komory, kde se obsah dusíku v atmosféře zvýší přibližně na 99 %, a tím se téměř úplně odčerpá kyslík. Vlhkost dusíku načerpaného do ošetřovacích prostor se nastaví podle potřeb předmětu, který má být ošetřen. Škodlivé organismy nemohou za těchto podmínek vytvořených v ošetřovacím stanu nebo ošetřovací komoře přežít.
- (7) Podle informací, které Finsko předložilo, se používání dusíku připravovaného na místě jeví jako jediná účinná technika pro regulaci škodlivých organismů, kterou lze použít pro všechny druhy materiálů a kombinace materiálů přítomných v kulturních institucích, aniž by došlo k jejich poškození, a která je účinná proti všem vývojovým stadiím škůdců vyskytujících se v předmětech kulturního dědictví.
- (8) Metoda anoxie nebo modifikované či řízené atmosféry je uvedena v normě EN 16790:2016 „Ochrana kulturního dědictví – Komplexní ochrana před škůdci“ a v této normě je dusík popsán jako „nejvíce používaný“ pro vytvoření anoxie.
- (9) K dispozici jsou i další techniky regulace škodlivých organismů, jako jsou techniky tepelného šoku (vysoká nebo nízká teplota). Kromě toho lze pro daný účel použít i biocidní přípravky obsahující jiné účinné látky. Podle Finska má však každá z těchto technik omezení, pokud jde o škody, ke kterým by mohlo dojít při ošetření některých materiálů.
- (10) Jak je uvedeno v žádosti, jiné účinné látky se v kulturních institucích kvůli svému profilu nebezpečnosti používají zřídka. Po ošetření uvedenými látkami se mohou rezidua z ošetřených předmětů postupně uvolňovat do okolního prostředí, což představuje riziko pro lidské zdraví. Kromě toho mohou tyto látky reagovat s materiály předmětů kulturního dědictví a způsobit nevratné změny, zejména na povrchu těchto předmětů.
- (11) Podle informací uvedených v žádosti nepředstavuje použití dusíku v lahvích pro kulturní instituce vhodnou alternativu, jelikož obnáší praktické nevýhody. Omezená množství v lahvích vyžadují častou přepravu a samostatný sklad. Ošetření dusíkem v lahvích by pro kulturní instituce rovněž představovalo vysoké náklady.
- (12) Požadavek, aby kulturní instituce používaly pro regulaci škodlivých organismů různé techniky podle jejich vhodnosti pro konkrétní materiály a předměty namísto použití jedné techniky, která se již používá a je vhodná pro všechny materiály, by obnášel dodatečné náklady pro kulturní instituce a zkomplikoval by jim dosažení cíle, kterým je odklon od používání nebezpečnějších účinných látek při ochraně proti škůdcům. Odstavení zařízení a vybavení pořízených pro účely anoxie vytvářené pomocí dusíku připravovaného na místě by navíc představovalo ztrátu předchozích investic.
- (13) Jednání týkající se možné odchylky podle čl. 55 odst. 3 nařízení (EU) č. 528/2012 pro dusík připravovaný na místě proběhla na několika zasedáních⁽ⁱ⁾ skupiny odborníků Komise složené ze zástupců příslušných orgánů pro biocidní přípravky v roce 2019.
- (14) Kromě toho Evropská agentura pro chemické látky na žádost Komise, v návaznosti na první, podobnou žádost o odchylku pro přípravky sestávající z dusíku připravovaného na místě, kterou předložilo Rakousko, uspořádala o této žádosti veřejnou konzultaci, a umožnila tak všem zúčastněným stranám, aby vyjádřily svá stanoviska. Převážná většina z 1487 obdržených připomínek se vyslovila ve prospěch této odchylky. Mnoho přispěvatelů upozornilo na nevýhody dostupných alternativních technik: tepelné ošetření může určité materiály poškodit, používání jiných účinných látek zanechává na artefaktech toxická rezidua, která se postupně uvolňují do okolního prostředí, používání dusíku v lahvích neumožňuje v ošetřovacích prostorech regulaci relativní vlhkosti, která je zapotřebí pro ošetření některých materiálů.

⁽ⁱ⁾ 83., 84., 85. a 86. zasedání skupiny odborníků Komise složené ze zástupců orgánů členských států příslušných pro provádění nařízení (EU) č. 528/2012, jež se konala v květnu 2019, červenci 2019, září 2019 a listopadu 2019. Zápisy ze zasedání jsou k dispozici na adrese https://ec.europa.eu/health/biocides/events_en#anchor0

- (15) Zařazení dusíku připravovaného na místě do přílohy I nařízení (EU) č. 528/2012 by členskými státy umožnilo povolit přípravky sestávající z dusíku připravovaného na místě bez nutnosti odchylky podle čl. 55 odst. 3 uvedeného nařízení. Taková žádost byla předložena v březnu 2022. Hodnocení žádosti, zařazení dané látky do přílohy I nařízení (EU) č. 528/2012 a získání povolení pro přípravky však vyžadují určitý čas.
- (16) Žádost ukazuje, že ve Finsku nejsou k dispozici žádné vhodné alternativy, neboť všechny alternativní techniky, které jsou v současné době dostupné, představují nevýhody, buď z důvodu jejich nevhodnosti pro ošetření všech materiálů, nebo z praktického hlediska.
- (17) Na základě všech uvedených argumentů je vhodné vyvodit závěr, že dusík připravovaný na místě má zásadní význam pro ochranu kulturního dědictví ve Finsku a že nejsou k dispozici žádné vhodné alternativy. Finsku by proto mělo být v zájmu ochrany kulturního dědictví umožněno povolit dodávání na trh a používání biocidních přípravků sestávajících z dusíku připravovaného na místě.
- (18) Možné zařazení dusíku připravovaného na místě do přílohy I nařízení (EU) č. 528/2012 a následné povolení přípravků sestávajících z dusíku připravovaného na místě členskými státy vyžaduje čas. Je proto vhodné povolit odchylku na dobu, která by umožnila dokončení příslušných postupů,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Finsko smí v zájmu ochrany kulturního dědictví povolovat do 31. prosince 2024 dodávání na trh a používání biocidních přípravků sestávajících z dusíku připravovaného na místě.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Finské republice.

V Bruselu dne 8. září 2022.

Za Komisi
Stella KYRIAKIDES
členka Komise

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/1515**ze dne 8. září 2022****o nevyřešených námitkách týkajících se podmínek pro udělení povolení biocidního přípravku Mouskito Junior Lotion v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012**

(oznámeno pod číslem C(2022)6279)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání ⁽¹⁾, a zejména na čl. 36 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 19. října 2015 předložila společnost Laboratoria Qualiphar N.V./S.A. (dále jen „žadatel“) příslušným orgánům několika členských států, včetně Francie, žádost o souběžné vzájemné uznávání biocidního přípravku Mouskito Junior Lotion (dále jen „biocidní přípravek“) v souladu s článkem 34 nařízení (EU) č. 528/2012. Biocidní přípravek je přípravek k přímému použití, který je určen k ochraně lidské kůže před bodnutím hmyzem a obsahuje jako účinnou látku ethylbutylacetylaminopropionát (IR 3535). Belgie je referenčním členským státem odpovědným za hodnocení žádosti podle čl. 34 odst. 1 nařízení (EU) č. 528/2012.
- (2) Tvrzení žadatele týkající se výrobku byla následující: ochrana v oblastech tropického klimatu před komáry (*Aedes aegypti*, *Culex quinquefasciatus*, *Anopheles gambiae*) a v oblastech s mírným klimatem před komáry (*Aedes aegypti*, *Culex quinquefasciatus*), mouchami (*Stomoxys calcitrans*), včelami (*Apis mellifera*), vosami (*Vespula vulgaris*) a klíšťaty (*Ixodes ricinus*).
- (3) Dne 19. června 2019 předložila Francie podle čl. 35 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012 koordinační skupině námitky, v nichž uvedla, že biocidní přípravek nespĺňuje podmínky stanovené v čl. 19 odst. 1 písm. b) bodu i) uvedeného nařízení pro použití proti včelám a vosám. Námitky byly projednány v koordinační skupině dne 16. září 2019.
- (4) Vzhledem k tomu, že v rámci koordinační skupiny nebylo dosaženo dohody, předložila Belgie dne 7. listopadu 2019 nevyřešené námitky Komisi podle čl. 36 odst. 1 nařízení (EU) č. 528/2012. Komisi poskytla podrobné vyjádření k bodům, ve kterých členské státy nebyly schopny dosáhnout dohody, a důvody jejich neshody. Toto vyjádření bylo zasláno dotčeným členským státům a žadateli.
- (5) Francie nesouhlasí s doporučením referenčního členského státu, aby bylo povoleno použití proti vosám a včelám. Konkrétně se Francie domnívá, že účinnost pro konkrétní použití nebyla v testu simulovaného použití poskytnutém žadatelem prokázána, neboť koncepce tohoto testu neumožnila stanovit úplnou dobu ochrany ⁽²⁾ a přípravek nebyl aplikován na povrchu podobném lidské pokožce.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1.

⁽²⁾ Úplná doba ochrany je definována jako doba mezi aplikací repelentu a dobou, kdy dojde ke dvěma nebo více bodnutím do ošetřené kůže, nebo prvním potvrzeným bodnutím (bodnutí, po němž do 30 minut následuje další).

- (6) Belgie tvrdí, že žadatel provedl testy vyžadované pokyny existujícími v době podání žádosti, a uvedla, že pro vosy a včely neexistuje žádný zavedený protokol. Belgie se domnívá, že konkrétní tvrzení nelze odmítnout pouze proto, že neexistuje zavedený protokol pro testování, a proto je třeba použít odborný posudek. Ačkoli Belgie uznala, že test poskytnutý žadatelem nestanovil úplnou dobu ochrany, dospěla na základě odborného posudku k závěru, že tvrzení o odpuzování včel a vos bylo dostatečně podloženo.
- (7) Komise v souladu s čl. 36 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012 požádala dne 17. prosince 2021 o stanovisko k této záležitosti Evropskou agenturu pro chemické látky (dále jen „agentura“). Agentura byla požádána, aby uvedla, i) zda je pro posouzení účinnosti vůči včelám a vosám zapotřebí stanovit úplnou dobu ochrany a zda test simulovaného použití provedený žadatelem umožňuje stanovit úplnou dobu ochrany, ii) zda je třeba provést test simulovaného použití na povrchu podobném lidské kůži a iii) zda provedený test simulovaného použití přinesl údaje prokazující, že biocidního přípravku v doporučené dávce chrání proti vosám a včelám tím, že je odpuzuje, a podporuje tak tvrzení „odpuzuje vosy a včely“.
- (8) Výbor pro biocidní přípravky agentury přijal stanovisko dne 2. března 2022 ^(*).
- (9) Podle agentury jsou k doložení tvrzení o přípravku zapotřebí údaje o účinnosti relevantní pro skutečné podmínky použití. Doba ochrany je velmi důležitým parametrem, zejména u přípravků určených k použití proti nebezpečnému hmyzu, a to i vzhledem k tomu, že kvůli alergickým reakcím na jed mají zranitelní jedinci z žihadel včel a vos skutečnou obavu.
- (10) Agentura uznává, že neexistují žádné dohodnuté protokoly pro testování nebo kritéria pro topické repelenty proti vosám a včelám, a domnívá se, že aby žadatel tvrzení doložil, je odpovědný za poskytnutí údajů o účinnosti ze studií navržených tak, aby napodobovaly situaci praktického použití.
- (11) Testy, které žadatel provedl, byla hodnocení v terénních podmínkách v sadech. Repelentní účinnost byla zkoumána pomocí pastí ve formě plastových lahví naplněných tekutým cukrem a detergentem k zachycení cílových organismů. Povrch pastí byl ošetřen testovaným výrobkem dvakrát denně, nebo zůstal neošetřen. Podle agentury by v případě repelentů proti včelám a vosám mohla být koncepce testu za použití pastí s návnadou namísto člověka přijatelná, a to zejména z důvodu etických otázek vyplývajících z vystavení člověka nevyhnutelným a bolestivým bodnutím včelami a vosami. Údaje shromážděné během hodnocení v terénních podmínkách provedeného žadatelem však neumožňují stanovit celou dobu ochrany.
- (12) Agentura rovněž poukazuje na to, že povrch lahví používaných jako pasti, který je neporézním materiálem, se výrazně liší od jakéhokoli materiálu, který simuluje vlastnosti lidské kůže, zejména pokud jde o absorpci a pach, což může ovlivnit účinnost repelentu. Koncepce testu by měla co nejvíce napodobit praktickou situaci při používání, například by bylo vhodnější použít absorpční povrch, jaký má lidská kůže, nebo strukturu jako zvířecí kůže nebo jakýkoli umělý pórovitý materiál upravený tak, aby simuloval lidskou kůži.
- (13) Podle agentury jsou údaje předložené žadatelem z hodnocení v terénních podmínkách v zásadě platné a mohly by prokázat účinnost přípravků určených k použití jako prostorové nebo povrchové repelenty a mohly by podložit tvrzení „odpuzuje vosy a včely“. Poskytnutý test však není relevantní pro zamýšlené použití, tj. jako topický repelent proti vosám a včelám, který má být aplikován na lidskou kůži a tak používán k ochraně jedinců před bodnutím hmyzem/žihadly. Získané údaje by měly být relevantní pro toto zamýšlené použití. Ošetřený povrch pastí při provedeném testu dostatečně nenapodobuje situaci praktického použití, a proto nelze koncepci testu považovat za vhodné k prokázání účinnosti přípravku při deklarovaném použití.

(*) ECHA opinion ECHA/BPC/318/2022, https://echa.europa.eu/documents/10162/3443002/art_38_ethyl_butylacetylaminopropionate_bpc_opinion_en.pdf/1b489ec3-7868-2814-a3aa-a34557f4374d?t=1655449588766

- (14) S ohledem na stanovisko agentury se Komise domnívá, že biocidní přípravek nesplňuje podmínku stanovenou v čl. 19 odst. 1 písm. b) bodě i) nařízení (EU) č. 528/2012 pro použití přípravku jako repelentu proti vosám a včelám.
- (15) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro biocidní přípravky,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Biocidní přípravek označený v registru biocidních přípravků číslem BC-YL020104-40 nesplňuje podmínku stanovenou v čl. 19 odst. 1 písm. b) bodě i) nařízení (EU) č. 528/2012 pro použití přípravku jako repelentu proti vosám a včelám.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 8. září 2022.

Za Komisi
Stella KYRIAKIDES
členka Komise

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/1516**ze dne 8. září 2022,****kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2021/1073, kterým se stanoví technické specifikace a pravidla k provedení rámce pro důvěryhodnost pro digitální certifikát EU COVID stanoveného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/953****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/953 ze dne 14. června 2021 o rámci pro vydávání, ověřování a uznávání interoperabilních certifikátů o očkování, o testu a o zotavení v souvislosti s onemocněním COVID-19 (digitální certifikát EU COVID) za účelem usnadnění volného pohybu během pandemie COVID-19 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (EU) 2021/953 stanoví digitální certifikát EU COVID, který má sloužit jako doklad o tom, že dané osobě byla podána očkovací látka proti COVID-19, že tato osoba měla negativní výsledek testu nebo že se z onemocnění zotavila, pro účely výkonu práva držitelů na volný pohyb v průběhu pandemie COVID-19.
- (2) Aby digitální certifikát EU COVID fungoval v celé Unii, přijala Komise prováděcí rozhodnutí (EU) 2021/1073 ⁽²⁾, kterým se stanoví technické specifikace a pravidla pro vyplňování, bezpečné vydávání a ověřování digitálních certifikátů EU COVID, zajištění ochrany osobních údajů, stanovení společné struktury jedinečného identifikátoru certifikátu a vydávání platného, bezpečného a interoperabilního čárového kódu.
- (3) Dne 29. června 2022 přijaly Evropský parlament a Rada nařízení (EU) 2022/1034 ⁽³⁾, kterým se prodloužuje doba použitelnosti nařízení (EU) 2021/953 o digitálním certifikátu EU COVID do 30. června 2023. Uvedené prodloužení doby použitelnosti zajišťuje, že digitální certifikát EU COVID může i nadále usnadňovat volný pohyb během pandemie COVID-19 a zároveň usilovat o vysokou úroveň ochrany veřejného zdraví. To je obzvláště důležité v případě, že budou zachována nebo (opětovně) zavedena určitá omezení volného pohybu z důvodu veřejného zdraví, například v reakci na výskyt a šíření nových variant SARS-CoV-2 vzbuzujících obavy.
- (4) Za účelem rozšíření rozsahu diagnostických testů na COVID-19, které mohou být použity pro vydávání digitálního certifikátu EU COVID, byla definice rychlých testů na antigen stanovená v čl. 2 bodě 5 nařízení (EU) 2021/953 změněna nařízením (EU) 2022/1034 tak, aby zahrnovala i laboratorní testy na antigen. Členské státy mají nyní možnost vydávat certifikáty o testu a po přijetí nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/256 ⁽⁴⁾ rovněž certifikáty o zotavení na základě testů na antigen, které jsou na společném seznamu EU testů na antigen na COVID-19 schváleném a pravidelně aktualizovaném Výborem pro zdravotní bezpečnost uvedeny jako testy splňující stanovená kritéria.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 211, 15.6.2021, s. 1.

⁽²⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/1073 ze dne 28. června 2021, kterým se stanoví technické specifikace a pravidla k provedení rámce pro důvěryhodnost pro digitální certifikát EU COVID stanoveného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/953 (Úř. věst. L 230, 30.6.2021, s. 32).

⁽³⁾ Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/1034 ze dne 29. června 2022, kterým se mění nařízení (EU) 2021/953 o rámci pro vydávání, ověřování a uznávání interoperabilních certifikátů o očkování, o testu a o zotavení v souvislosti s onemocněním COVID-19 (digitální certifikát EU COVID) za účelem usnadnění volného pohybu během pandemie COVID-19 (Úř. věst. L 173, 30.6.2022, s. 37).

⁽⁴⁾ Nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/256 ze dne 22. února 2022, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/953, pokud jde o vydávání certifikátů o zotavení na základě rychlých testů na antigen (Úř. věst. L 42, 23.2.2022, s. 4).

- (5) Ustanovení čl. 5 odst. 5 nařízení (EU) 2021/953 bylo rovněž změněno nařízením (EU) 2022/1034 tak, aby členské státy mohly vydávat certifikáty o očkování účastníkům klinických hodnocení, která byla schválena etickými výbory a příslušnými orgány členských států, bez ohledu na to, zda účastník obdržel potenciální očkovací látku proti onemocnění COVID-19 nebo zda dávka byla podána kontrolní skupině, aby nedošlo k narušení studií. Podle čl. 3 odst. 11 nařízení (EU) 2021/953 má Komise v případě potřeby požádat Výbor pro zdravotní bezpečnost, Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC) nebo agenturu EMA o vydání pokynů pro uznávání očkovacích látek proti COVID-19, které jsou předmětem klinických hodnocení v členských státech.
- (6) Vzhledem k těmto změnám nařízení (EU) 2021/953 a aby byla zajištěna interoperabilita digitálního certifikátu EU COVID, by měla být aktualizována pravidla pro vyplňování digitálního certifikátu EU COVID tak, aby odrážela možnost používat laboratorní testy na antigen pro certifikáty o testu a o zotavení a vydávat certifikáty o očkování pro účastníky klinických hodnocení.
- (7) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2021/1073 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Vzhledem k potřebě rychlého zavedení změněných technických specifikací pro digitální certifikát EU COVID by toto rozhodnutí mělo vstoupit v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 14 nařízení (EU) 2021/953,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Prováděcí rozhodnutí (EU) 2021/1073 se mění takto:

- 1) příloha II se mění v souladu s přílohou I tohoto rozhodnutí;
- 2) příloha V se mění v souladu s přílohou II tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. září 2022.

Za Radu
předseda
J. SÍKELA

PŘÍLOHA I

Příloha II prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/1073 se mění takto:

- 1) v úvodním oddíle šestém odstavci se první věta nahrazuje tímto:

„Vzhledem k tomu, že některé soubory hodnot založené na systémech kódování stanovených v této příloze, jako jsou soubory hodnot pro kódování očkovacích látek a testů na antigen, se často mění, zveřejňuje je Komise s podporou sítě pro elektronické zdravotnictví a Výboru pro zdravotní bezpečnost a pravidelně je aktualizuje.“;

- 2) v oddíle 3 se doplňují nové odstavce, které znějí:

„Pokud se země používající digitální certifikát EU COVID rozhodne vydat certifikáty o očkování účastníkům klinických hodnocení během probíhajících klinických hodnocení, léčivý přípravek – očkovací látka se kóduje podle vzoru

CT_clinical-trial-identifier

Pokud bylo klinické hodnocení registrováno v registru klinických hodnocení EU (EU-CTR), použije se identifikátor klinického hodnocení z tohoto registru. V ostatních případech mohou být použity identifikátory z jiných registrů (jako jsou internetové stránky clinicaltrials.gov nebo registr klinických hodnocení Austrálie a Nového Zélandu).

Identifikátor klinického hodnocení musí obsahovat předponu umožňující identifikaci registru klinických hodnocení (např. EUCTR pro registr klinických hodnocení EU, NCT pro clinicaltrials.gov, ACTRN pro registr klinických hodnocení Austrálie a Nového Zélandu).

Pokud Komise obdrží pokyny od Výboru pro zdravotní bezpečnost, Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC) nebo Evropské agentury pro léčivé přípravky (EMA), pokud jde o uznávání certifikátů vydaných pro očkovací látku proti onemocnění COVID-19, která je předmětem klinických hodnocení, pokyny se zveřejní buď jako součást dokumentu obsahujícího soubory hodnot, nebo samostatně.“;

- 3) v oddíle 4 se doplňuje nový odstavec, který zní:

„Pokud se země používající digitální certifikát EU COVID rozhodne vydat účastníkům klinického hodnocení certifikáty o očkování během probíhajících klinických hodnocení, držitel rozhodnutí o registraci očkovací látky nebo výrobce očkovací látky se kóduje pomocí hodnoty, která byla mu byla přidělena v souboru hodnot, je-li k dispozici. V ostatních případech se držitel rozhodnutí o registraci očkovací látky nebo výrobce očkovací látky kóduje pomocí pravidla popsaného v oddíle 3 „Léčivý přípravek – očkovací látka“ (*CT_clinical-trial-identifier*).“;

- 4) v oddíle 7 se doplňuje nový odstavec, který zní:

„K označení rychlých testů na antigen i laboratorních testů na antigen se použije kód LP217198-3 (rychlý imunologický test).“;

- 5) v oddíle 8 druhém odstavci se první věta nahrazuje tímto:

„Obsah souboru hodnot zahrnuje výběr testů na antigen uvedených ve společném a aktualizovaném seznamu testů na antigen pro diagnostiku onemocnění COVID-19, který byl sestaven na základě doporučení Rady 2021/C 24/01 a schválen Výborem pro zdravotní bezpečnost. Tento seznam spravuje Společné výzkumné středisko v rámci databáze diagnostických prostředků in vitro a metod testování pro onemocnění COVID-19, která je k dispozici na adrese: <https://covid-19-diagnostics.jrc.ec.europa.eu/devices/hsc-common-recognition-rat>.“

PŘÍLOHA II

Oddíl 4 přílohy V prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/1073 se mění takto:

1) v bodě 4.1 se tabulka mění takto:

- a) ve třetím řádku (pole „v/mp“, název pole „Přípravek – očkovací látka proti onemocnění COVID-19“) se druhá věta ve sloupci „Pokyny“ nahrazuje tímto:

„Kódovaná hodnota ze souboru hodnot vaccine-medical-product.json nebo kódovaná hodnota odkazující na klinické hodnocení, která se řídí pravidlem stanoveným v příloze II oddíle 3.“;

- b) ve čtvrtém řádku (pole „v/ma“, název pole „Držitel rozhodnutí o registraci očkovací látky proti onemocnění COVID-19 nebo výrobce očkovací látky proti onemocnění COVID-19“) se druhá věta ve sloupci „Pokyny“ nahrazuje tímto:

„Kódovaná hodnota ze souboru hodnot vaccine-man-manf.json nebo kódovaná hodnota odkazující na klinické hodnocení, která se řídí pravidlem stanoveným v příloze II oddíle 4.“;

2) v bodě 4.2 se tabulka mění takto:

- a) ve třetím řádku (pole „t/nm“, název pole „Název testu (pouze test založený na amplifikaci nukleových kyselin)“) se třetí odstavec ve sloupci „Pokyny“ nahrazuje tímto:

„Pro test na antigen: pole se nepoužije, protože název testu je dodáván nepřímým prostřednictvím identifikátoru testovacího prostředku (t/ma).“;

- b) čtvrtý řádek se nahrazuje tímto:

„t/ma	Identifikátor testovacího prostředku (pouze testy na antigen)	<p>Identifikátor prostředku pro test na antigen z databáze JRC. Soubor hodnot (společný seznam Výboru pro zdravotní bezpečnost):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Všechny testy na antigen ve společném seznamu Výboru pro zdravotní bezpečnost (čitelný okem). — https://covid-19-diagnostics.jrc.ec.europa.eu/devices/hsc-common-recognition-rat (strojově čitelný, soubor hodnot tvoří hodnoty pole id_device zahrnuté na seznamu). <p>V zemích EU/EHP vydávají vydavatelé certifikáty pouze pro testy, které patří do aktuálně platného souboru hodnot. Soubor hodnot se aktualizuje každých 24 hodin.</p> <p>Hodnoty mimo soubor hodnot mohou být použity v certifikátech vydaných třetími zeměmi, identifikátory však stále musejí pocházet z databáze JRC. Použití jiných identifikátorů, například těch, které poskytují přímo výrobci testů, není povoleno.</p> <p>Ověřovatelé detekují hodnoty, které nepatří do aktuálního souboru hodnot, a zobrazují certifikáty opatřené těmito hodnotami jako neplatné. Pokud je identifikátor ze souboru hodnot odstraněn, mohou být certifikáty obsahující tento identifikátor uznány po dobu nejvýše 72 hodin od data odstranění.</p> <p>Soubor hodnot je distribuován z brány EUDCC Gateway.</p> <p>Pro test na antigen: uvede se přesně 1 (jedno) neprázdné pole.</p> <p>Pro NAAT: pole se nepoužije, a to ani v případě, že je identifikátor testu NAA k dispozici v databázi JRC.</p> <p>Příklad: „ma“: „344“ (SD BIOSENSOR Inc, STANDARD F COVID-19 Ag FIA)“;</p>
-------	---	---

- c) v sedmém řádku (pole „t/tc“, název pole „Testovací středisko nebo zařízení“) se třetí odstavec ve sloupci „Pokyny“ nahrazuje tímto:

„Pro test na antigen: toto pole je nepovinné. Je-li toto pole uvedeno, nesmí být prázdné.“;

3) v bodě 4.3 se v tabulce ve druhém řádku (pole „r/fr“) ve sloupcích „Název pole“ a „Pokyny“ zrušuje slovo „NAAT“.

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/1517**ze dne 9. září 2022,****kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/450, pokud jde o zveřejnění odkazů na evropské dokumenty pro posuzování pro izolaci z volně sypaného nebo slisovaného granulovaného expandovaného korku nebo volně sypaného přírodního korku a kaučuku a jiných stavebních výrobků****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh a kterým se zrušuje směrnice Rady 89/106/EHS⁽¹⁾, a zejména na článek 22 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 mají subjekty pro technické posuzování používat k posuzování vlastností stavebních výrobků ve vztahu k jejich základním charakteristikám metody a kritéria uvedené v evropských dokumentech pro posuzování, jež se těchto stavebních výrobků týkají a na které byly zveřejněny odkazy v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (2) V souladu s článkem 19 nařízení (EU) č. 305/2011 po několika žádostech výrobců o evropská technická posouzení vypracovala a přijala organizace subjektů pro technické posuzování deset evropských dokumentů pro posuzování a jednu opravu.
- (3) Evropské dokumenty pro posuzování vypracované a přijaté organizací subjektů pro technické posuzování se vztahují na tyto stavební výrobky:
 - izolace z volně sypaného nebo slisovaného granulovaného expandovaného korku nebo volně sypaného přírodního korku a kaučuku,
 - geosyntetické cementové kompozitní rohože a bariéry,
 - automatický požární sprinkler k upevnění na stojato i k zavěšení hlavicí dolů, rychlé potlačení požáru, rychlá reakce (ESFR), K240 až 480,
 - cement CEM III/A pro vysoké pece s hodnocením odolnosti proti síranu (SR) a volitelně s nízkým obsahem alkalických látek (LA) a/nebo nízkým teplem hydratace (LH),
 - sada pro horninové a zemní kotvy s předpínacím ocelovým lanem,
 - spojka výztuže aktivovaná vnějším stlačením bez šroubového spoje,
 - polystyrenbetonové zdící prvky a stěnové sestavy z těchto prvků,
 - termostatické radiátorové ventily,
 - nastřelovaný kotevní prvek pro upevnění ETICS v betonu,
 - flexibilní systém pro ochranu před lavinami,
 - vzduchotechnický systém z minerální vlny s vnějším a vnitřním obkladem.
- (4) Evropský dokument pro posuzování s referenčním číslem 360001-01-0803 týkající se vzduchotechnického systému z minerální vlny s vnějším a vnitřním obkladem, na nějž je zveřejněn odkaz prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2019/450⁽²⁾, obsahuje chybu. Proto je nutné doplnit objasnění, že evropský dokument pro posuzování s referenčním číslem 360001-01-0803 nahrazuje předchozí verzi evropského dokumentu pro posuzování s referenčním číslem 360001-00-0803.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 88, 4.4.2011, s. 5.⁽²⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2019/450 ze dne 19. března 2019 o zveřejnění evropských dokumentů pro posuzování (EAD) pro stavební výrobky vypracovaných na podporu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 (Úř. věst. L 77, 20.3.2019, s. 78).

- (5) Evropské dokumenty pro posuzování vypracované a přijaté organizací subjektů pro technické posuzování vyhovují požadavkům, které je třeba splnit v souvislosti se základními požadavky na stavby stanovenými v příloze I nařízení (EU) č. 305/2011. Je proto vhodné zveřejnit odkazy na tyto evropské dokumenty pro posuzování v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (6) Seznam odkazů na evropské dokumenty pro posuzování byl zveřejněn prováděcím rozhodnutím (EU) 2019/450. V zájmu jasnosti by na tento seznam měly být doplněny odkazy na nové evropské dokumenty pro posuzování.
- (7) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/450 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Aby bylo možné používat evropské dokumenty pro posuzování co nejdříve, mělo by toto rozhodnutí vstoupit v platnost dnem vyhlášení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/450 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 9. září 2022.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

Příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/450 se mění takto:

1) v posloupnosti podle pořadí referenčních čísel se vkládají nové řádky, které znějí:

„040369-01-1201	Izolace z volně sypaného nebo slisovaného granulovaného expandovaného korku nebo volně sypaného přírodního korku a kaučuku“ (nahrazovaná technická specifikace „EAD 040369-00-1201“)
„080009-00-0301	Geosyntetické cementové kompozitní rohože a bariéry“
„100002-00-1106	Automatický požární sprinkler k upevnění na stojato i k zavěšení hlavicí dolů, rychlé potlačení požáru, rychlá reakce (ESFR), K240 až 480“
„150009-01-0301	Cement CEM III/A pro vysoké pece s hodnocením odolnosti proti síranu (SR) a volitelně s nízkým obsahem alkalických látek (LA) a/nebo nízkým teplem hydratace (LH)“ (nahrazovaná technická specifikace „EAD 150009-00-0301“)
„160071-00-0102	Sada pro horninové a zemní kotvy s předpínacím ocelovým lanem“
„160124-00-0301	Spojka výztuže aktivovaná vnějším stlačením bez šroubového spoje“
„170010-00-0305	Polystyrenbetonové zdící prvky a stěnové sestavy z těchto prvků“
„280005-00-0702	Termostatické radiátorové ventily“
„330965-01-0601	Nastřelovaný kotevní prvek pro upevnění ETICS v betonu“ (nahrazovaná technická specifikace „EAD 330965-00-0601“)
„340109-00-0106	Flexibilní systém pro ochranu před lavinami“;

2) řádek s referenčním číslem 360001-01-0803 se nahrazuje tímto:

„360001-01-0803	Vzduchotechnický systém z minerální vlny s vnějším a vnitřním obkladem (nahrazovaná technická specifikace „EAD 360001-00-0803“).
-----------------	---

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS